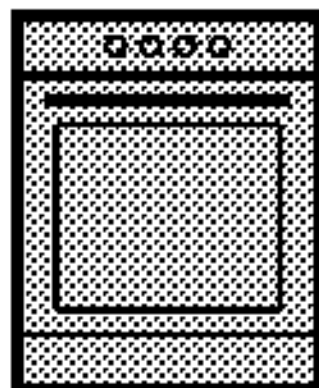


Oven

User manual



F556000GW

EN | BG | HR

435.F014.26/R.AC/02.04.2019/4-1

Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for purchasing this Jelit product. We hope that you get the best results from your product, which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all of our accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you lend over the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Remember that this user manual is also applicable for several other models. Different color television models will be identified in the manual.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:



Important information or useful hints about usage.



Warning of hazardous situations with regard to life and property.



Warning of electric shock.



Warning of risk of fire.



Warning of hot surfaces.

Arçelik A.Ş.
Keremünççe caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY
Made in TURKEY



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

**1 Important instructions and warnings
for safety and environment 4**

General safety 4
 Electrical safety 4
 Product safety 5
 Intended use 8
 Safety for children 4
 Disposing of the old product 8
 Package information 8
 Future transportation 4

2 General information 10

Overview 10
 Package contents 11
 Technical specifications 12

3 Installation 13

Before installation 13
 Installation and connector 12

4 Preparation 16

Tips for saving energy 16
 Initial use 16
 First cleaning of the appliance 16
 Initial heating 16

5 How to use the hob 18

General information about cooking 18
 Using the hob 8

6 How to operate the oven 19

General information on baking, roasting and grilling 19
 How to operate the electric oven 19
 Operating modes 20
 Cooking mode table 20
 How to operate the grill 21
 Cooking mode table for grilling 21

7 Maintenance and care 22

General information 22
 Cleaning the hob 22
 Cleaning the control panel 22
 Cleaning the oven 22
 Removing the oven door 23
 Removing the door filter glass 24

8 Troubleshooting 26

Important instructions and warnings for safety and environment.

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

General safety

- This appliance can be used by child or aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children should be supervised and ensure they do not play with the appliance.
- If the product is handed over to someone else for personal use or second-hand use purposes, the user manual, product labels and

other relevant documents and parts should be also given.

- Never place the product on a carpet-covered floor. Otherwise, lack of airflow beneath the product will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.
- Installation and repair procedures must always be performed by Authorised Service Agents. The manufacturer shall not be held responsible for damages arising from procedures carried out by unauthorised persons which may also void the warranty. Before installation, read the instructions carefully.
- Do not operate the product if it is defective or has any visible damage.
- Ensure that the product function knobs are switched off after every use.

Electrical safety

- If the product has a fault, it should not be operated unless it is repaired by an Authorised Service Agent. There is the risk of electric shock!
- Only connect the product to a grounded outlet/line with the voltage and protection as specified in the "Technical

specifications". Have the grounding installation made by a qualified electrician while using the product with or without a transformer. Our company shall not be liable for any problems arising due to the product not being earthed in accordance with the local regulations.

- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!
- The product must be disconnected during installation, maintenance, cleaning and repairing procedures.
- If the power connection cable for the product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Only use the connection cable specified in the "Technical specifications".
- The appliance must be installed so that it can be completely disconnected from the mains supply. The separation must be provided by a switch built into the fixed electrical installation, according to construction regulations.
- Rear surface of the oven gets hot when it is in use. Make sure that the electrical connector does not

contact the rear surface; otherwise, connections can get damaged.

- Do not trap the mains cable between the oven door and frame and do not route it over hot surfaces. Otherwise, cable insulation may melt and cause fire as a result of short circuit.
- Any work on electrical equipment and systems should only be carried out by authorised and qualified persons.
- In case of any damage, switch off the product and disconnect it from the mains. To do this, turn off the fuse at home.
- Make sure that fuse rating is compatible with the product.

Product safety

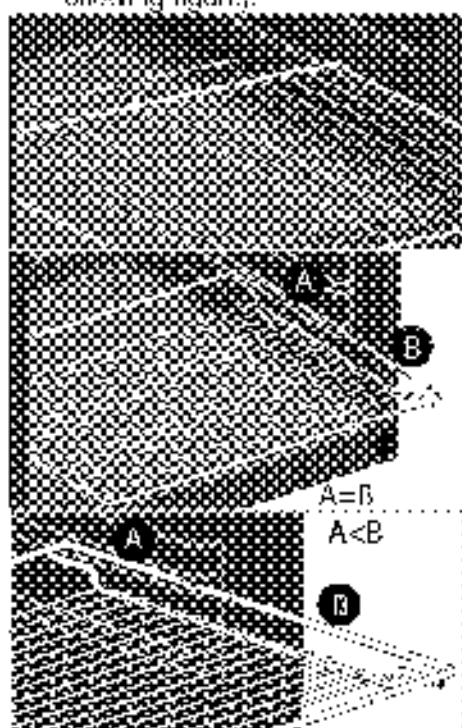
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Never use the product when your judgment or coordination is impaired by the use of alcohol and/or drugs.
- Be careful when using alcoholic drinks in your dishes. Alcohol evaporates at high temperatures and may cause fire since it can

ignite when it comes into contact with hot surfaces.

- Food Poisoning Hazards: Do not let food sit in oven for more than 1 hour before or after cooking. Doing so can result in food poisoning or sickness.
- Do not place any flammable materials close to the product as the sides may become hot during use.
- During use the appliances becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Keep all ventilation slots clear of obstructions
- Do not heat closed tins and glass jars in the oven. The pressure that would build-up in the tin/jar may cause it to burst.
- Do not place baking trays, dishes or auminium foil directly onto the bottom of the oven. The heat accumulation might damage the bottom of the oven.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Do not use steam cleaners to clean the appliance as this may cause an electric shock.

- (Varies depending on the product model.)

Placing the wire shelf and tray onto the wire racks properly. It is important to place the wire shelf and/or tray onto the rack properly. Slide the wire shelf or tray between 2 rails and make sure that it is balanced before placing food on it. (Please see the following figure).



- Do not use the product if the front door glass removed or cracked.
- Do not use the oven handle to hang towels for drying. Do not hang up towel, gloves, or similar textile products when the grill function is at open door.

- Always use heat resistant over gloves when putting in or removing dishes into/from the hot oven.
 - Place the baking paper into the cooking pot or on to the over accessory (tray, wire grill etc) together with the food and then insert all into the preheated oven. Remove the excess parts of the baking paper overflowing from the accessory or the pot in order to prevent the risk of touching the oven's heating elements. Never use the baking paper in an operating temperature higher than the indicated value for the baking paper. Do not place the baking paper directly on the base of the oven.
 - Do not close the top cover before the hotplates or burners cool down.
Wipe the top cover dry before opening it in order to avoid water leakage to the rear and inner sections of the oven.
 - The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
 - Product must be placed directly on the floor. It must not be placed onto a base or a pedestal.
 - **WARNING:** Unattended cooking on a fire with fat or oil can be dangerous and may result in fire.
- NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- **CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
 - **WARNING:** Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.
 - The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
 - **WARNING:** Use only job guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or job guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.
- Prevention against possible fire risk!
- Ensure all electrical connections are secure and tight to prevent risk of arcing.
 - Do not use damaged cables or extension cables.
 - Ensure liquid or moisture is not accessible to the electrical connection point.

Intended use

- This product is designed for domestic use. Commercial use will void the guarantee.
- **CAUTION:** This appliance is for cooking purposes only. It must not be used for other purposes, for example room heating.
- This product should not be used for warming the plates under the grill, drying towels, dish cloths etc. by hanging them on the oven door handles. This product should also not be used for room heating purposes.
- The manufacturer shall not be liable for any damage caused by improper use or handling errors.
- The oven can be used for defrosting, baking, roasting and grilling food.

Safety for children

- **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- The packaging materials will be dangerous for children. Keep the packaging materials away from children. Please dispose of all parts of the packaging according to environmental standards.
- Electrical products are dangerous to children. Keep children away from the product when it is operating and do not allow them to play with the product.

- Do not place any items above the appliance that children may reach for.
- When the door is open, do not load any heavy object on it and do not allow children to sit on it. It may overturn or door hinges may get damaged.

Disposing of the old product

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:



The product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

The product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful or prohibited materials specified in the Directive.

Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with a national environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Future Transportation

- Keep the product's original carton and transport the product in it. Follow the instructions on the carton. If you do not have the original carton, pack the product in bubble wrap or thick cardboard and secure it securely.

- To prevent the wire grill and tray inside the cover from damaging the oven door, place a strip of cardboard into the hinge of the oven door that lines up with the position of the trays. Tape the oven door to the side walls.
- Do not use the door or handle to lift or move the product.



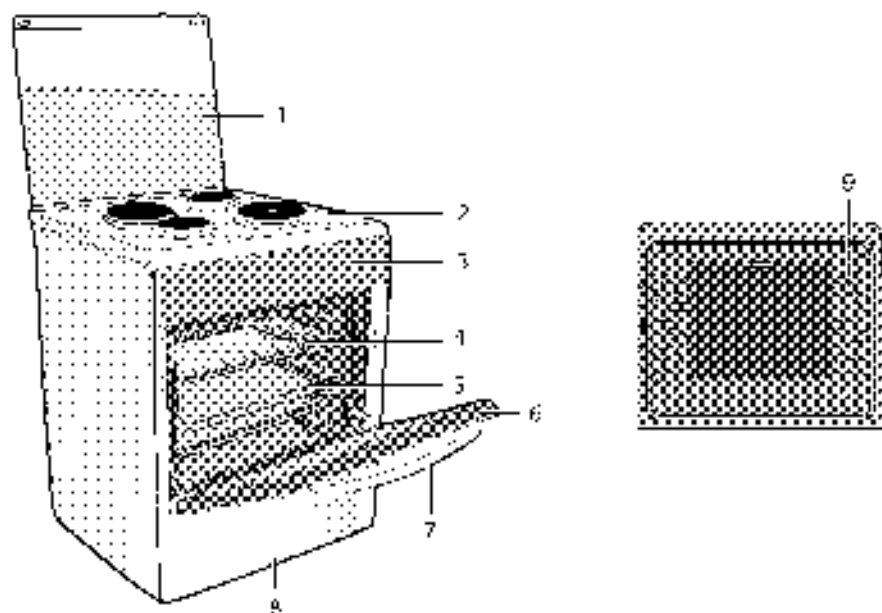
Do not place any objects on the product and move it to up the position.



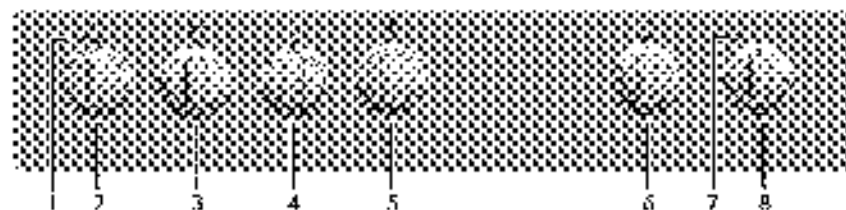
Check the general appearance of your product for any damages that might have occurred during transportation.

2 General information

Overview



- | | | | |
|---|------------------|---|---------------|
| 1 | Top lid | 6 | Front door |
| 2 | Drum | 7 | Handle |
| 3 | Control panel | 8 | Lower part |
| 4 | Detergent drawer | 9 | Shelf cutters |
| 5 | Filter | | |



- | | | | |
|---|-------------------|---|-------------------|
| 1 | Warning label | 6 | Horizontal button |
| 2 | Horizontal handle | 7 | Horizontal button |
| 3 | Horizontal button | 8 | Horizontal button |
| 4 | Horizontal button | | |
| 5 | Horizontal button | | |
| 6 | Horizontal button | | |
| 7 | Horizontal button | | |
| 8 | Horizontal button | | |

Package contents



Items are supplied in two separate boxes to provide the following contents. For a full list of accessories, please refer to the user manual you receive:

1. User manual
2. Standard tray
Jacc for pastries, frozen loaves and pizza roasts



Wire grill

Jacc for roasting and for placing the food to be baked, roasted or cooked to assemble directly to the desired rack.



3. Placing the wire shelf and tray onto the telescopic racks properly
(This feature is optional. It may not exist on your product.)
Telescopic racks allow you to install and remove the trays and wire shelf easily. When using the tray and wire shelf with telescopic racks, make sure that the bar at the rear section of the telescopic rack stands against the edges of the wire shelf and tray.



Technical specifications

REFRIG.	
Refrigerant	R600a
Refrigerant quantity	225 g (8.000 oz) (15.000 g) (5.301 oz)
Refrigerant type / suction	R600a min. 100% F8 5 x 2,5 mm ² / 5 x 3 mm ²
HOB	
Burners	
Burner set	No plate
Direction	5-flame
Power	500 W
Front left	No plate
Direction	5-flame
Power	500 W
Front right	No plate
Direction	5-flame
Power	500 W
Flare ring	No plate
Direction	5-flame
Power	500 W
OVEN/GRILL	
Heat oven	Conventional oven
Heat grill	Grill

* Basics: Information on the energy label of electric ovens is given in accordance with the EN 60350 / 1 / EN 60350-1 standard. These values are determined under standard test conditions with burner-top heater or fan-assisted heating at any functions.

Energy efficiency class is determined in accordance with the following conditions depending on whether the relevant functions exist on the product or not: 1. Cooking with top fan, 2. Turbo slow cooking, 3. Turbo cooking, 4. Fan-assisted bottom/top heating, 5. Top and bottom heating.



Technical specifications may be changed without prior notice. Components may vary from the product.




Images in this manual are schematic and may not necessarily match your product.





Values in the table are provided for reference. Actual values may vary if they are obtained in different conditions in accordance with the test standards. Depending on your area and environmental conditions at the product, these values may vary.

Installation

Product must be installed by a qualified person in accordance with the regulations in force. The manufacturer shall not be held responsible for damages arising from procedures carried out by unauthorised persons which may also void the warranty.

 Preparation of the appliance site is the responsibility of the installer. It is not the manufacturer's responsibility.

 **DANGER:**
The product must be installed in accordance with all applicable local regulations.

 **DANGER:**
Before installation, always check if the product has any defects or if it does not work if it is tested.
Damaged products cause risks to your safety.

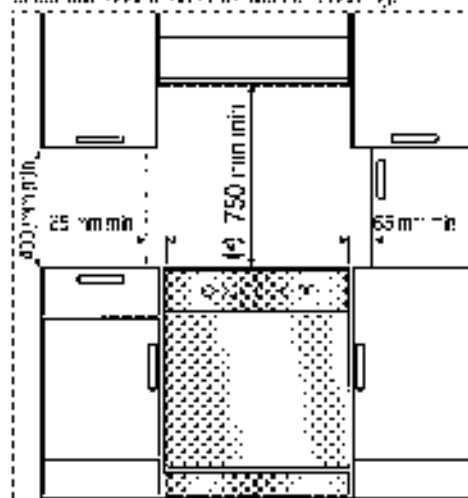
Before installation

To ensure that minimal air gaps are maintained under the appliance, we recommend that this appliance is mounted on a solid base and that the feet do not sink into any carpet or soft flooring.

The site on floor must be able to carry the weight of the appliance plus the additional weight of cookware and bakeware and fire.

If the ramp is placed at base measures have to be taken to prevent the appliance slipping from the base.

The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.

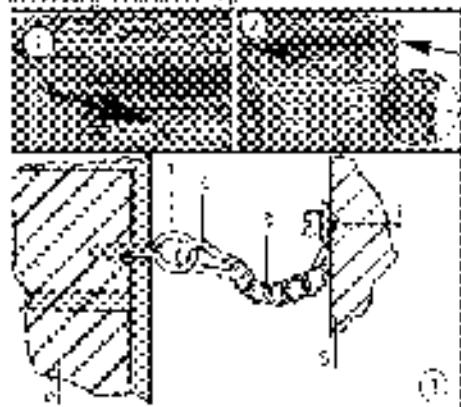


- It can be used with cabinets or a finish side but in order to have a minimum distance of 70 mm above the top level along a side clearance of 65 mm between the appliance and any wall, partition or tall cupboard.
- It can also be used in a free standing case or. Allow a minimum distance of 750 mm above the hob surface.
- If a power hood is to be installed above it, refer to the hood or to the cooker hood manufacturer's instructions regarding installation height (min 650 mm).
- The appliance corresponds to a wide base table, it may be placed with the rear and one side to kitchen walls, built-in furniture or equipment, of any size. The other furniture or equipment on the other side may only be of the same size or smaller.
- Any kitchen furniture next to the appliance must be heat resistant (100 °C/min).

Safety chain

If your product has 2 safety chains:

The appliance must be secured against overloading by using the supplied two safety chains on your oven. Fasten hook (1) by using a proper peg to the kitchen wall (2) and connect safety chain (3) to the hook on the locking mechanism (4).



- Fasten hook
- Locking mechanism
- Safety chain (supplied) and your oven case
- Fasten chain to locking mechanism
- Fasten chain
- Release lock

If your product has 1 safety chain:

The appliance must be secured against overhanging by using the regulated one safety chain of your own. Follow below steps in the picture to secure the safety chain to your product.



1. If the chain has a chain as per national or local building code and regulations, you can use it.

2. Do not install a chain for a product with a fixed or permanent design.

Installation and connection

The product can only be installed and connected in accordance with the statutory installation rules.

Do not install the product near the edge of a surface or in a place limited by the product. Do not move the appliance or make it vibrate.

- Carry the product with at least two persons.
- Product must be placed directly on the floor. It must not be placed onto a carpet or a cushion.

Do not use the door as a handle or carry it on your back. The door handle is large and heavy.

Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet line protected by a residual current breaker of suitable capacity as stated in the 'Technical specifications' table. Have the grounding installation made by a qualified electrician while using the product with or without a transformer. Our company shall not be liable for any damage that will arise due to using the product without a grounding installation in accordance with the local regulations.



DANGER:

This product is not connected to the mains supply using an authorized and qualified person. The product's warranty period starts only after correct installation. Manufacturer shall not be held responsible for damages arising from a misuse carried out by unauthorized persons.



DANGER:

The power cable must not be damaged, as it is supplied in accordance with the parts of the code.

A damaged power cable must be replaced by a qualified technician. Otherwise, the risk of an electric shock, fire or injury is high.

The mains supply data must correspond to the data specified on the type label of the product. The rating plate is either located on the cover of the cover board or opened if it is located at the rear wall of the unit depending on the unit type.

Power cable of your product must comply with the series in 'Technical specifications' table.



DANGER:

Before starting any work on the electrical installation, disconnect the product from the mains supply.

There is the risk of electric shock.

Connecting the power cable



While performing the wiring, you must adhere to the national and local regulations and must use the appropriate socket-outlet line and plug for each. In case of the product's power limits are out of current carrying capacity of plug and socket-outlet line, the product must be connected through fixed electrical installation directly without using plug and socket outlet line.

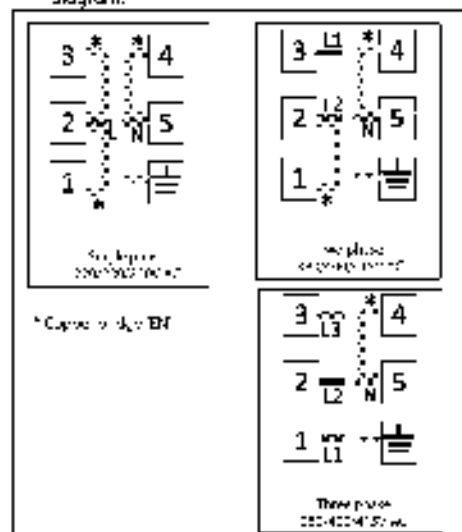
1. If a power cable is not supplied together with your product, a power cable line, you could select from the table (Technical specifications, page 12) in accordance with the Electrical Installation at your premises that be connected to your product by following the instructions in cable diagram.

If it is not possible to disconnect all wires in the supply power, a disconnection unit with at least 3 mm contact clearance (fuses, line safety switches, contactors) must be connected and all the poles of the disconnection unit must be adjacent to the door of the product in accordance with IEC directives. Failure to obey the instructions may cause operational problems and invalidate the product warranty.



Additional protection by a residual current circuit breaker is recommended.

2. Open the terminal block cover with a screwdriver.
3. Insert the power cable through the cable clamp between the terminal and secure it to the main body with the integrated screw or cable clamping component.
4. Connect the cables according to the supplied diagram.



5. After completing the wire connections, close the terminal block cover.

6. Route the power cable so that it will not damage the product and get exposed between the product and the wall.



Over cable and food tank height: 2m
 Cable cover: 1.5m or more.

- Push the product towards the kitchen wall.
- **Adjusting the feet of oven**
 Vibrations during use may cause cooking vessels to move. It is dangerous situation can be avoided if the product is level and balanced. For your own safety please ensure the product is level by adjusting the level feet at the bottom by turning left or right and align level with the work top.

Final check

1. Reconnect the product to the mains.
2. Check electrical functions.

4 Preparation

Tips for saving energy

The following information will help you to use your appliance in an ecological way, and to save energy.

- Use dark coloured or enamelled cookware in the oven since the heat transmission will be better.
- While cooking your dishes, perform a preheating operation if this agrees in the user manual or cooking instructions.
- Do not cover the door of the oven frequently during cooking.
- If you cook more than one dish in the oven at the same time whenever possible. You can cook by placing two cooking vessels on a little wheel of 300x100 mm then one dish on the other one. The oven will anyway be hot.
- You can save energy by switching off your oven a few minutes before the end of the cooking time. Do not open the oven door.
- Delay to cook dishes before cooking them.
- Use pots/pans with covers for cooking. If there is no cover, energy consumption may increase 4 times.
- Select the burner which is suitable for the bottom size of the pot to be used. Above all else, the correct pot size for your dishes. Larger pots require more energy.
- Pay attention to the flat bottom pots when cooking with electric hobs. A flat with a wide bottom will provide a better heat conduction. You can obtain energy savings up to 1/5.
- Wessels and pots must be compatible with the hobplate. Bottom of the vessels or pots must not be smaller than 1 cm (page 22).
- Keep the hobplates and bottom of the pots clean. Dirt will decrease the heat conduction between the hobplate and bottom of the pot.
- For long cookings, turn off the hobplate 3 or 10 minutes before the end of cooking time. You can obtain energy savings up to 20% by using this residual heat...

Initial use

First cleaning of the appliance



To ensure a high performance by your appliance, cleaning is mandatory. To do this, use an aggressive detergent such as caustic soda. For this reason, only a water jet is allowed during cleaning. To clean the hobplates or burners, use a flat metal scraper to clean the surface of the hob. Do this carefully and do not use a sharp knife or a balling of the gas...

1. Remove all packaging material.
2. Wipe the surfaces of the appliance with a damp cloth to remove dirt and grease with a cloth.

Initial heating

Heat up the product for about 30 minutes and then switch it off. Thus, any production residues or layers will be burnt and removed.



WARNING

Hot surfaces can burn you.
Be careful not to touch when it is hot. Never touch the hot burners in the sections of the oven, hobplate and so. Keep children away. Always use heat resistant oven gloves when putting in or removing dishes in/from the hot oven.

Electric oven

1. Take all baking trays and the wire grill out of the oven.
2. Close the oven door.
3. Select static position.
4. Select the highest grill power. See How to operate the electric oven, page 18.
5. Operate the oven for about 30 minutes.
6. Turn off your oven. See How to operate the electric oven, page 19.

Grill oven

1. Take all baking trays and the wire grill out of the oven.
2. Close the oven door.
3. Select the highest grill power, see How to operate the grill, page 21.
4. Operate the grill about 30 minutes.
5. Turn off your grill, see How to operate the grill, page 21.

Hot plate

- Any product or residues on containers must be burnt before the first use. Operate the hotplate at the set temperature level for 5 minutes without any vessel on it. No pots or containers should be placed onto the hotplate during this process.



Washes in some amygdalin (cyanide) containing the milk. Cyanide is a poison and it has a bitter taste. It is not recommended to consume and/or feed it to any feeding birds. Care to avoid this.

5 How to use the hob

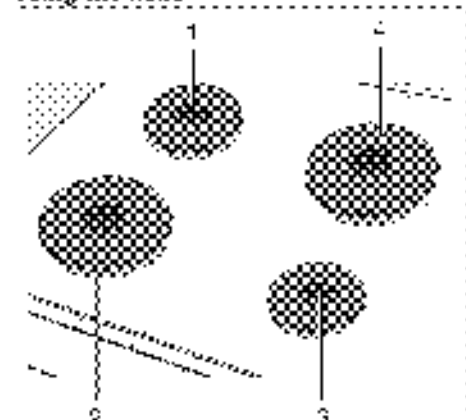
General information about cooking



Never fill the pan with oil more than one third of it. Do not leave the hob unattended when heating oil. Do not heat oil in dry pots or fire. Never attempt to extinguish a possible fire with water! When oil catches fire, cover it with a fire blanket or damp cloth. Turn off the hob if it is safe to do so and call the fire department.

- Before frying, bake, broil or grill them up and gently place into the hot oil. Do not completely thaw frozen foods before frying.
- Do not cover the vessel you use when heating oil.
- Place the pans and saucepans in a manner so that their handles are not over the hob to prevent heating of the handles. Do not place unheated and easily filling vessels on the hob.
- Do not place empty vessels and saucepans on cooking zones that are switched on. They might get damaged.
- Operating a cooking zone without a vessel or saucepan or if it will cause damage to the product. Turn off the cooking zones after the cooking is complete.
- As the surface of the product can be hot, do not touch plastic and aluminum vessels on it. Such vessels should not be used to heat foods (p. 106).
- Use for kitchen, saucepans or vessels only.
- Fill appropriate amount of food in saucepans and pans. Thus, you will not have to make any unnecessary boiling by overfilling the dishes from over-boiling.
Do not put contents of saucepans or pans in cooking zones.
Place the saucepans in a manner so that they are balanced on the cooking area. When you want to move the saucepan onto another cooking zone, lift and move it onto the cooking zone you want, instead of sliding it.

Using the hobs



- 1 The coil 14 13 cm
- 2 The coil 16 21 cm
- 3 The coil 14 13 cm
- 4 The coil 16 21 cm. It is suitable for a variety of pots or vessels for heated liquids.

Using hotplates

Hotplate knobs can be turned in both directions in a way that will provide temperature control in steps.



If the hob is equipped with hotplate featuring Boost function, the hotplates will be marked with a red dot.

Overheating protection

Hotplate hob has a power class 200 W and equipped with an overheating protection. Overheating protection decreases the power of the hotplate in following cases:

- There is no vessel or saucepan on the hotplate.
- There is an empty vessel or saucepan on the hotplate.
- The bottom of the vessel or saucepan is not fully...

Turning on the hotplates

Use hotplate knob to operate the hotplate. Move the hotplate knob to the relevant level in order to obtain the desired cooking level.

Cooking level	1	2	3	4
	1	2	3	4
	1	2	3	4
	1	2	3	4

Turning off the hotplates

Turn the hotplate knob to OFF (upper) position.

6 How to operate the oven

General information on baking, roasting and grilling



WARNING:

Hot surfaces can burn. Hot surfaces may be hot when it is in use. Never touch the top surface, inner sections of the oven, heating elements etc. Keep children away. Always use heat resistant oven gloves when putting in or removing dishes into/from the oven.



DANGER:

Be careful when opening the oven door as steam may be released. Ending power can scald your hands, face or other parts.

Tips for baking

- Use non-slippery coated appropriate metal plates or aluminium vessels or heat-resistant silicone bakeware.
- Make best use of the space on the rack.
- Place the baking mould in the middle of the shelf.
- Select the correct rack position before turning the oven on/grill on. Do not change the rack position when the oven is hot.
- Keep the oven door closed.

Tips for roasting

- Treatling whole chicken: In dry and large class of meat with dressings such as onion juice and black pepper before cooking will increase the cooking performance.
- It takes about 15 to 30 minutes longer to roast meat with bones when compared to roasting the same size of meat without bones.
- Each centimeter of meat thickness requires approximately 4 to 4 minutes of cooking time.
- Let meat rest in the oven for about 10 minutes after the cooking time is over. The juice is better distributed all over the meat and it does not run out when the meat is cut.
- Use a trivet as places on the middle or lower rack in a heat resistant plate.

Tips for grilling

When meat, fish and poultry are grilled, they quickly get brown. Make a nice crust and do not get dry. For pieces of meat, steaks and sausages are particularly suited for grilling. As are vegetables with high water content such as tomatoes and onions.

- Distribute the pieces to be grilled on the wire shelf or in the baking tray with wire shelf. In such a way that the space covered does not exceed the size of the basket.
- Slide the wire shelf or baking tray with grill into the desired level in the oven. If you are grilling on the wire shelf, slide the baking tray to the lower rack to collect fats. For some water in the tray for use during.



Foods that are not suitable for grilling carry the risk of fire. Only grill food which is suitable for intensive grilling heat. Do not place the food too far in the back of the grill. This is the hottest area and the food may catch fire.

How to operate the electric oven

Select temperature and operating mode



1. Turn the function knob.
2. Turn the temperature knob.
3. Set the function knob to the desired operating mode.
4. Set the temperature knob to the desired temperature.

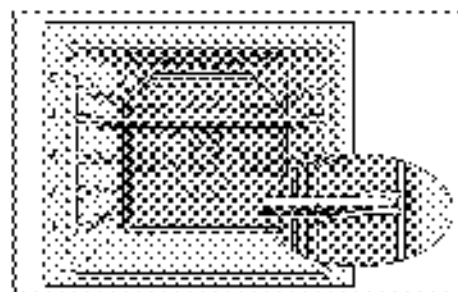
• Control the oven at the adjusted temperature and maintain it. During heating, temperature can play or

Switching off the electric oven

Turn the function knob and temperature knob to off (upper position).

Rack positions (For models with wire shelf)

It is important to place the oven shelf on the rise rack correctly. Wire shelf must be inserted between the side racks as illustrated in the photo. Do not let the wire shelf stand against the rear wall of the oven. Since your wire shelf to the front section of the rack and settle it with the help of the door frame to obtain a good grill performance. (Refer expansion of the product manual)



Operating modes

The oven's operating modes shown here may differ from the arrangement on your model.

Top and bottom heating



Top and bottom heating are in operation. Food is heated simultaneously from the top and bottom. For example, this is suitable for cakes, pastries, or pizzas and assemblies in baking mode. Cook with one tray only.

Bottom heating



Only bottom heating is in operation. This is suitable for pizza and for a frequent browning of food from the bottom.



This function must be used for easy steam cleaning as well.

Grill



Small grill at the ceiling of the oven is in operation. Suitable for grilling.

- Put small or medium sized portions in center shelf position under the grill heater for grilling.
- Set the temperature to maximum level.
- Turn the fan off for half of the grilling time.

Full grill



Large grill at the ceiling of the oven is in operation. It is suitable for grilling large amount of meat.

- Put big or medium sized portions in center back position under the grill heater for grilling.
- Set the temperature to maximum level.
- Turn the fan off for half of the grilling time.

Cooking times table



Timing in the cooking time table is a guideline. Any way made temperature of each food is fully considered in determining cooking.

Baking and roasting



Back of the oven is the bottom rack.

Item	Quantity (kg)	Food weight	Temperature (°C)	Cooking time (approx. in min.)
Roast beef	1.5	1.5	175	100-120
Roast mutton	1.5	1.5	175	100-120
Roast mutton (with skin)	1.5	1.5	175	100-120
Roast pork	1.5	1.5	175	100-120
Roast chicken	1.5	1.5	175	100-120
Roast turkey	1.5	1.5	175	100-120
Roast lamb	1.5	1.5	175	100-120
Roast chicken (with skin)	1.5	1.5	175	100-120
Roast turkey (with skin)	1.5	1.5	175	100-120
Roast beef (with skin)	1.5	1.5	175	100-120
Roast mutton (with skin)	1.5	1.5	175	100-120
Roast pork (with skin)	1.5	1.5	175	100-120
Roast chicken (with skin)	1.5	1.5	175	100-120
Roast turkey (with skin)	1.5	1.5	175	100-120
Roast lamb (with skin)	1.5	1.5	175	100-120

(*) In a cooking that requires preheating period at the beginning of cooking until the oven reaches to adjusted temperature.

Tips for baking cake

- If the cake is too dry, increase the temperature by 10°C and decrease the cooking time.
- If the cake is wet, use less liquid or lower the temperature by 15°C.
- If the cake is too dark on top, place it on a lower rack, lower the temperature and increase the cooking time.
- Good-brown color on the inside (e.g. sides of the outside) use less liquid, lower the temperature and increase the cooking time.

Tips for baking pastry

- If the pastry is too dry, increase the temperature by 10°C and decrease the cooking time. Dampen the layers of dough with a sauce composed of milk, oil, egg and yogurt.
- If the pastry takes too long to bake, prepare that the thickness of the pastry you have prepared does not exceed the depth of the tray.
- If the upper side of the pastry gets browned, but the lower part is not cooked, make sure that the amount of sauce you have used for the pastry is not so much at the bottom of the tray, try to spread the sauce evenly between the dough layers and/or the top of pastry for an even browning.



Cook the pastry in accordance with the mode and temperature given in the cooking table. If the bottom part is still not browned enough, place it on one lower rack than this.

Cooking times table for grilling

Grilling with electric grill

Item	Rack position	Recommended temperature (°C)**	Grilling time (approx.)
Steak (100g)	1-3	200-230°C	20-25 min.
Steak (150g)	1-5	200-230°C	25-35 min.
Steak (200g)	4-6	200-230°C	30-35 min.
Steak (250g)	1-5	200-230°C	35-45 min.
Steak (300g)	4	200-230°C	40-45 min.
* Depending on thickness. ** Time for 5 minutes.			

For the best results, use the recommended rack position for each item.

Tips for cooking vegetables

- If the vegetable dish runs out of juice and gets too dry, cook it in a pan with oil instead of a tray. Grease vessels will preserve the juice of the dish.
- If a vegetable dish does not get cooked, boil the vegetables before grill or prepare them like sauceless and put in the oven.

How to operate the grill



WARNING

Close oven door during grilling as surface may catch on fire!

Switching on the grill

1. Turn the Function knob to the desired grill symbol.
2. Then, select the desired grilling temperature.
3. If required, perform a preheating of about 5 minutes.

» Temperature light turns on

Switching off the grill

1. Turn the Function knob to Off (0) position.





Food that are not suitable for grilling carry the risk of fire. Only grill food which is suitable for intensive grilling heat.

Do not place the food basket in the back of the grill. This is the hottest area and fatty food may catch fire.



7 Maintenance and care

General information

Some life of the hob will expire and the possibility of problems will decrease if the product is cleaned at regular intervals.

	DANGER: Follow the production manufacturer's advice on sealing, maintenance and cleaning work. Use a suitable and suitable.
	DANGER: Allow the product to cool down before you clean it. Hot surfaces may cause burns.

- Clean the product thoroughly after each use. In this way it will be possible to remove cooking residues more easily, thus avoiding mess from burning the next time the appliance is used.
- No special cleaning agents are required for cleaning the product. Use warm water with washing liquid, a soft cloth or sponge to clean the product and wipe it with a dry cloth.
- Always ensure any excess liquid is thoroughly wiped off after cleaning and any spillage is immediately wiped dry.
- Do not use cleaning agents that contain acid or chlorine to clean the stainless or inox surfaces and the handle. Use a soft cloth with a mild detergent (not abrasive) to wipe those parts being paying attention to sweep in one direction.
- (This feature is optional. It may not exist on your product.)
Do not use acidic metal scrapers or abrasive cleaning materials to clean the glass cover. Glass surfaces can get damaged.

	Do not use abrasive cleaning materials, cleaning products or any type of objects during cleaning. Do not use harsh abrasive paper or sharp metal tools to clean the cover glass since they can scratch the surface, which may result in a change in appearance.
	Do not use steam cleaners to clean the appliance as this may cause an electric shock.

Cleaning the hob


Electric hobs

1. Turn off the hotplates and wait until they cool down.
2. If necessary, clean the plates with a cleaning agent. You can clean clean or splatters from specially stored.
3. Wait only for a few minutes after cleaning in order to have their top section dried.
4. Apply a thin layer of cooking oil onto the top surface of the hob regularly in order to protect it.



Cleaning the control panel

Clean the control panel and knobs with a damp cloth and wipe them dry.

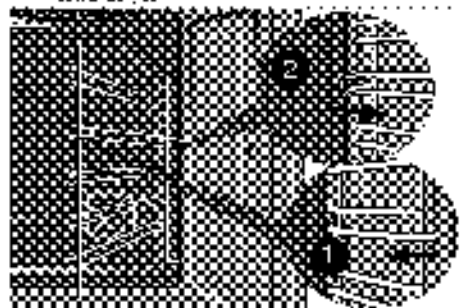
	If your model is equipped with push buttons do not remove the control panel knobs to clean the control panel. Control panel may get damaged.
---	---

Cleaning the oven

To clean the side wall (Varies depending on the product model.)

(This feature is optional. It may not exist on your product.)

1. Remove the front section of the side rack by pulling it in the opposite direction of the side wall.
2. Remove the side rack completely by pulling it towards you.



Catalytic walls

(This feature is optional). It may not exist on your product.)

The inner side walls (A) and/or the rear wall (B) of your product may be coated with catalytic enamel. Catalytic walls have a light metallic colour and a porous surface. Catalytic walls of the oven should not be cleaned.

Porous surfaces of the catalytic walls are automatically cleaned by electrostatic converting the spilled oil (steam and carbon dioxide).



Easy Steam Cleaning

If you prefer easy cleaning, heat the filling being washed out for too long, a saturated with the steam that forms inside the oven and the water droplets condense on the inner surface of the oven.

1. Remove all accessories inside the oven.
2. Add 1.4 litres of water into the oven tray and place the tray at the 2nd rack of the oven.



3. Set the oven to easy steam cleaning mode and run at 100°C for 25 minutes.
4. Open the door and wipe the inner surfaces of the oven with a damp sponge or cloth.
5. Use warm water with washing liquid, a soft cloth or sponge to clean the persister, oil, and wipe it with a dry cloth.

Clean oven door

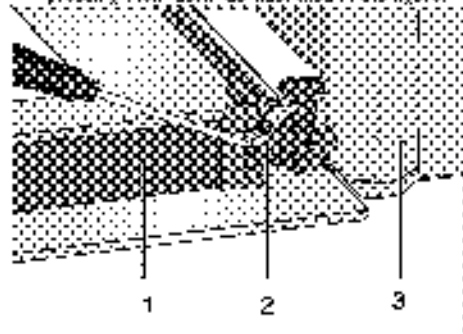
To clean the oven door, use warm water with washing liquid, a soft cloth or sponge to clean the porous and wipe it with a dry cloth.



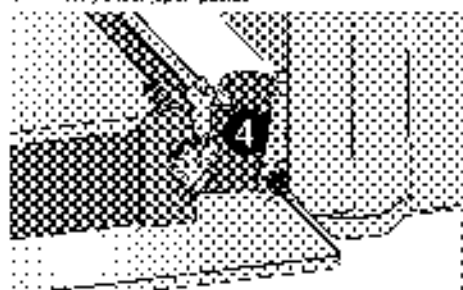
Do not use any harsh abrasives, cleaners or strong metal brushes for cleaning the oven door. They could scratch the surface and destroy the glass.

Removing the oven door

1. Open the front door (A).
2. Open the glass at the hinge housing (B) on the right and left hand sides of the front door by pressing them down, as illustrated in the figure.



1. Door
2. Hinge backboard position
3. Door
4. Hinge backboard position



3. Push the front door to half-open.



4. Remove the front door by pulling it upwards to release it from the right and left hinges.



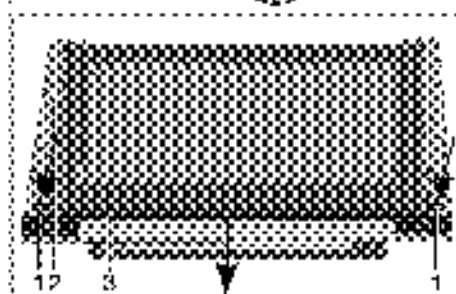
Steps described and the remaining process should be performed in reverse order to install the door. Do not force the door to slide at the hinge bush when installing the door.

Removing the door inner glass

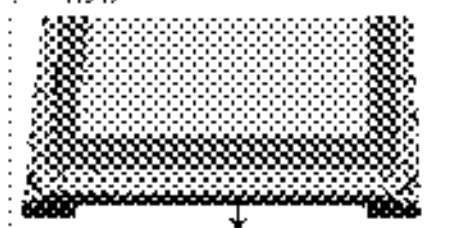
(This feature is optional. It may not exist on your product.)

The inner glass panel of the over door can be removed for cleaning.

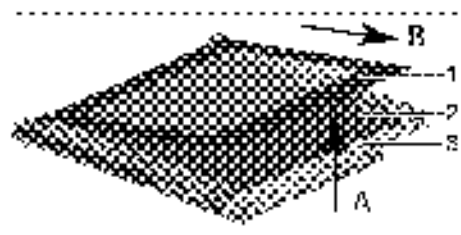
Open the over door.



- 1 Top
- 2 Frame
- 3 Profile



As illustrated in the figures above, press on the tabs (1) and pull the profile (3) towards yourself and upwards to remove the profile attached to the upper side of the front door.



- 1 Inner glass panel
- 2 Inner glass pane
- 3 Outer glass panel

(This may not exist on your product.)

As illustrated in the figure, raise the innermost glass pane (1) slightly in direction 'A' and pull it out in direction 'B'.

If your product is equipped with an inner glass panel: Pull the glass holder connecting elements in the middle as illustrated in the figure to free them from the glass panel.



- 4 Glass holder connecting element
- (This may not exist on your product.)

Repeat the same procedure to remove the inner glass pane (2). The first step on a regular door is consisting inner glass pane (2). As illustrated in the figure, place the glass panel so that it is inserted to the plastic slot.



Whenever the glass pane will not seat, do not exert and may get exposed to dust and dirt.



When installing the innermost glass panel (1) make sure that the printed side of the panel faces towards the inner glass pane.

It is important that the lower corners of the tempered glass panel are secured into the plastic slots.



If the base panel will not seat completely and may get exposed to vibration and break.

Please refer to the place the glass holding connecting parts into their slots.

Finally, press on the tabs of the profile to make them seat into their slots again.

Troubleshooting

Overcooks steam when it is in use

- The normal pressure becomes during operation. >>> *This is not a fault.*

Product emits metal odors (boiling water cooling)

- When the metal parts are heated, they may expand and contract. >>> *This is not a fault.*

Product does not operate.

- The main fuse is defective or has tripped. >>> *Check fuses in the fuse box. If necessary, replace or reset them.*
- The let's not pluged into the ground socket. >>> *Check the plug connection.*

Overlight does not work.

- Over lamp is defective. >>> *Replace over lamp.*
- Power is not. >>> *Check if there is power. Check the fuses in the fuse box. If necessary, replace or reset the fuses.*

Over does not heat.

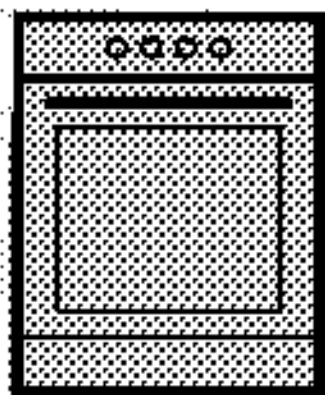
- Might not be set to a certain cooking function or the temperature. >>> *Set the over to a certain cooking function and/or temperature.*
- Power is off. >>> *Check if there is power. Check the fuses in the fuse box. If necessary, replace or reset the fuses.*



Consult the Full of use Service (get for
consultant with friends of the Help of 66 you
has purchased the product. You can
contact us at the following phone
number or visit the website of our
customer support. We will be glad to
help you!

Фурна

Ръководство за употреба



BG

beko

Моля, първо прочетете това ръководство за употреба.

Уважаема купувачу,

Благодарим ви, че избрасте продукта на фирмата Веко. Надяваме се, че ще получите възможно най-добри резултати от използването на продукта ни, произведен по най-висококачествени и модерни технологии. Затова, за максимална безопасност, това ръководство за употреба и всички по-важни точки трябва да бъдат внимателно прочетени преди да използвате уреда, а след това ги запазете за справка в бъдеще. Ако притежателят продукта не друг потребител, то то трябва да бъде предоставено за употреба. Следвайте всички указания и информация в ръководството за употреба.

Помнете, че това ръководство за употреба може да е различно за корисни уреди. Разликите между корисните са уточнени в допълнението.

Обяснение на символите

В това ръководство са дадени следни символи:



Важна информация или полезни съвети за употреба.



Предупреждение за риск за лично или общо щастие.



Предупреждение за удар.



Предупреждение за риск от пожар.



Позовавайте на помощ при пожар, глъчност.

CE

Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY
Made in TURKEY

ТАБЛИЦА НА СЪДЪРЖАНИЕТО

1 Важни указания и предупреждения за безопасност и опазване на околната среда 4

Обща безопасност	4
Електрическа безопасност	5
Безопасност при използване на продукт	6
Горелудна употреба	4
Небезопасност за деца	4
Изхвърляне на остарелия продукт	8
Изхвърляне на опаковъчните материали	9
Бъдещо транспортиране	10

2 Основна информация 11

Общ преглед	11
Съдържание на пакета	12
Технически спецификации	13

3 Монтаж 14

Гради монтаж	14
Контрол на свързването	15

4 Подготовка 17

Съвети за спестяване на енергия	17
Горелудно горене	17
Горелудно почистване на улеза	17
Горелудно зареждане	17

5 Как да работите с котлона 19

Обща информация за готвенето	19
Използване на котлоните	19

6 Как да работите с фурната 21

Обща информация за готвене, печене и размразяване	21
Как да работите с електрическата фурна	21
Режими на работа	22
Таблица с времето за готвене	23
Как да работите с гриля	24
Използване на решетка за печене	24

7 Поддържане и грижа 25

Обща информация	25
Почистване на котлона	25
Почистване на контролния панел	25
Почистване на околната среда	25
Съвети за грижа за фурната	27
Съвети за грижа за външната част на вратата	27

8 Отстраняване на повреди 29

Важни указания и предупреждения за безопасност и спазване на околната среда

Този раздел съдържа указания за безопасност, които ще ви помогнат да избегнете риска от нараняване или повреда. Неспазването на тези указания прави всякакви гаранции невалидни.

Обща безопасност

- Уредът може да бъде ползват от деца на 8 и повече години и от лица с понижени физически, сензорни и умствени способности или такива без опит и познания, ако те са надзиравани или инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и са наясно със свързаните с това рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да бъдат извършвани от деца без надзор.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности, както и от такива без опит и знания, освен ако не са наблюдавани и инструктирани за използването на уреда.

Децата трябва да се наблюдават, за да не си играят с уреда.

- Ако продуктът е даден на някой друг за лична употреба или употреба втора ръка, ръководството за употреба, етикетите на продуктите и друпите, отнасящи се за него документи и части трябва също да се предоставят с него.
- Никога не поставяйте продукта върху покрит с килим под. В шротивен случай, ипсата на въздух под уреда може да доведе до прегряване на електрическите части. Това ще доведе до проблеми с уреда.
- Монтажът и ремонтът на уреда трябва винаги да се извършва от представители на оторизирания сервис. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от поправка извършена от неоторизирани лица, в който случай гаранцията може да стане невалидна. Преди монтажа прочетете внимателно всички инструкции.

- Не използвайте продукта ако даде дефект или е видимо повреден.
- След всяко ползване проверявайте дали функционалните копчета са изключени.

Електрическа безопасност

- Ако продуктът е повреден, той не бива да се ползва преди да бъде поправен в оторизирания сервис. Съществува риск от токов удар!
- Свързвайте уреда само към заземен контакт с мощност и защита, посочени в "Технически спецификации". Заземяването трябва да се направи от квалифициран електротехник, като продуктът се ползва със или без трансформатор. Фирмата ни не носи отговорност за проблеми, произтичащи от неправилно заземяване на уреда.
- Никога не мийте продукта като го поливате или пръскате в вода! Съществува риск от токов удар!
- Продуктът трябва да е изключен по време на монтаж, поддръжка, почистване и ремонт.
- Ако захранващият кабел на уреда е повреден, трябва да

се поправи от производителя, негов сервизен представител или квалифициран техник с цел да се избегне всякакъв риск.

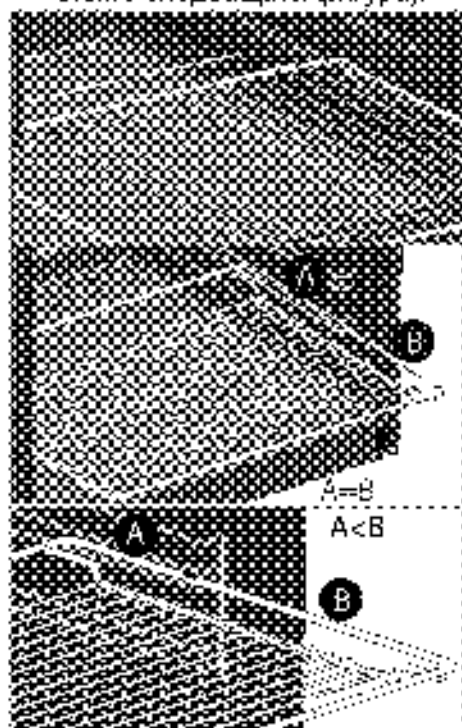
- Използвайте само захранващ кабел, отговарящ на характеристиките, посочени в "Технически спецификации".
- Уредът трябва да е монтиран така, че да може напълно да се изключи от мрежата. Разделянето трябва да се осигурява или от шепсел, или от превключвател, монтиран във фиксираната електрическа инсталация, съгласно строителните наредби.
- По време на употреба, задната част на ъурната се загрява. Проверете дали електрическата инсталация не са в контакт със задната повърхност; в противен случай свързките може да се повредят.
- Не заклещвайте захранващия кабел между вратата на ъурната и рамката и не го прекарвайте над нагорещените повърхности. В противен случай изолацията на кабела може да се стопи и да предизвика пожар в следствие на късо съединение.

- Всяка манипулация по електрическите съоръжения и системи може да се извършва само от оторизирани и квалифицирани лица.
- В случай на каквато и да е повреда, изключете продукта и го изключете от захранването. За да направите това, изключете бушона вкъщи.
- Проверете дали напрежението на бушона е съвместимо с продукта.

Безопасност при използването на продукта

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и досегаемите му части се нагряват при употреба. Трябва да се внимава да не се докосват нагрятите елементи. Децага под 8-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда освен ако не са надзиравани постоянно.
- Никога не използвайте продукта ако сте под влиянието на алкохол и/или други опияняващи вещества.
- Внимавайте, когато в съдовете си имате алкохолни напитки. Алкохолът се изпарява при високи температури и може да предизвика пожар при възпламеняване от допира с горещата повърхност.
- **Не** поставяйте никакви леснозапалими материали в близост до продукта, тъй като може да се нагорещи отстрани по време на употреба.
- Уредът се нагрява по време на употреба. Трябва да се внимава да не се докосват нагревателите вътре във фурната.
- Дръжте всички вентилационни отвори отпуснени.
- **Не** загрявайте затворени консерви и стъклени буркани във фурната. Налягането, което ще възникне в консервата/буркана, може да доведе до пукането му.
- **Не** поставяйте тави за печене, съдове или алуминиево фолио директно върху дъното на фурната. Акумулирането на топлина може да повреди дъното на фурната.
- **Не** използвайте груби абразивни или метални стъргалки за почистване на стъклената врата на фурната тъй като те могат да издраскат повърхността, което от своя страна да доведе до счупване на стъклото.
- **Не** използвайте парочистачки за почистване на уреда, тъй като това може да предизвика токов удар.

- (Варира в зависимост от модела на уреда.)
Правилно поставяне на телената скара и тава върху етажерката
Важно е да поставите теления рафт и/или тавата правилно на етажерката. Плъзнете теления рафт или тавата между двете релси и се уверете, че са балансирани преди да поставите храна отгоре (Моля, вижте следващата фигура).



- Не използвайте продукта ако предното стъкло е извадено или напукано.

- Дръжката на фурната не е сушилня за кърпи. Не увесвайте кърпи, ръкавици и подобни текстилни изделия когато функцията грил работи при отворена врата.
- Винаги използвайте термоустойчиви ръкавици при поставяне или изваждане на ястия в/от горещата фурна.
- Поставете хартията за печене в съда за готвене или върху аксесоара на фурната (тава, скара и т.н.) заедно с храната и след това поставете всичко в предварително загрята фурна. Премахнете излишните части на хартията за печене, които се показват от съда или от аксесоара, за да се предотврати рискът от допир до нагревателните елементи на фурната. Никога не използвайте хартия за печене в работна температура по-висока от посочената стойност когато използвате на хартия за печене. Не поставяйте хартия за печене директно върху дъното на фурната.
- Не пускайте капака преди котлоните и горелките да са се охладили.
Подошнете горния капак преди да го отворите за да избегнете изтичане на вода в

задната част и вътрешността на фурната.

- За да се предотврати прекомерно нагряване, уредът не трябва да се инсталира зад декоративна врата.
- Уредът трябва да се постави на право върху пода. Не трябва да се поставя върху основа или пиедестал.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Безнадзорно готвене с мазнина върху котлона е опасно и може да доведе до пожар. **НИКОГА** не се опитвайте да изгасите възникнал пожар с водаю вместо това изключете уреда и покрийте пламъка с капак или противопожарно одеяло.
- **ВНИМАНИЕ:** Процесът на готвене трябва да се наблюдава. Процес на готвене с кратка продължителност трябва да се наблюдава непрекъснато.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от пожар: Не съхранявайте никакви предмети върху готварските повърхности.
- Уредът не е предназначен за работа чрез управление от външен таймер или отделно дистанционно управление.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само предпазители за котлони, проектирани от производителя на готварския уред или такива, които са указани от производителя в инструкциите за употреба на уреда, или предпазители, вградени в уреда. Употребата на неподходящи предпазители за деца може да доведе до злополука.

За надеждността на пламъка на продукта;

- Щепселът трябва да е наместен в контакта, така че да не излизат искри.
- Не използвайте повреден, срязан или удължен кабелю използвайте само оригиналния кабел на уреда.
- Щепселът не бива да се включва в контакта ако е намокрен или влажен.

Предвидена употреба

- Този продукт е предвиден за битова употреба. Употребата му за търговски цели не е допустима.
- **ВНИМАНИЕ:** Този уред е предназначен само за готварски цели. Той не бива да се използва за други цели, като Например отопляване на стаята.

- Продуктът не бива да се ползва за затопляне на чинии под грила, сушене на кърпи, ръкохватки и др. върху дръжките, за сушене или за отопление.
- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.
- Фурната може да се използва за размразяване и печене на храна.

Безопасност за децата

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Външните части на уреда може да се нагорещат при употреба. Малките деца трябва да се държат далеч от уреда.
- Опаковъчните материали са опасни за децата. Дръжте далеч от децата опаковъчните материали. Изхвърлете всички части от опаковката по природосъобразен начин.
- Електрическите уреди са опасни за децата. Дръжте децата далеч от уреда по време на работа и не им позволявайте да си играят с него.
- Не поставяйте върху уреда предмети, които децата може да опитат да достигнат.

- Когато вратата е отворена, не оставяйте никакви тежки предмети върху нея и не позволявайте децата да седат върху нея. Вратата може да се извърне или пантите ѝ да се повредят.

Изхвърляне на остарелия продукт

Съвместимост с WEEE Директива за изхвърляне на отпадъчни продукти:



Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за изхвърлянето на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи екологично-капацитетен етикет за отпадъчно-електрично и електронно оборудване (WEEE). Продуктът е проектиран от възможност за много части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте уреда заедно с обикновените битови и други отпадъци в края на оперативния му живот. За да се осигури събирането на целта за рециклиране на електрично и електрическо оборудване, съберете се към местната власт за повече подробности относно тези събирателни центровете.

Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества: Закупеният от вас продукт отговаря на всички изисквания на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

Изхвърляне на опаковъчните материали

- Опаковъчните материали са опасни за децата. Дръжте опаковъчните материали на безопасно място, където са достъпни за деца. Опаковъчните материали на продукта са предназначени за рециклиране. Изхвърлете ги по подходящ начин и сортирайте в съответствие с указанията за рециклиране на отпадъци. Не ги изхвърляйте в отпадъците за общо ползване.

Бъдещо транспортиране

- Запазете оригиналния опаковъчен продукт и го пренасяйте в него. Следвайте указанията върху опаковъчния. Ако не сте запазили оригиналния опаковъчния материал, опаковайте уреда в найтънка мехурчеста или запелета платно.
- За да предпазят вратата, поставете я да не повредят вратата, поставете я в мек материал, от върха ѝ изчакайте вратата, така че да се изравни с подложката на тавата. Запазете вратата на фурната към стъпалничните стени.
- Не мислите за вратата или дрешките при транспортиране на уреда.



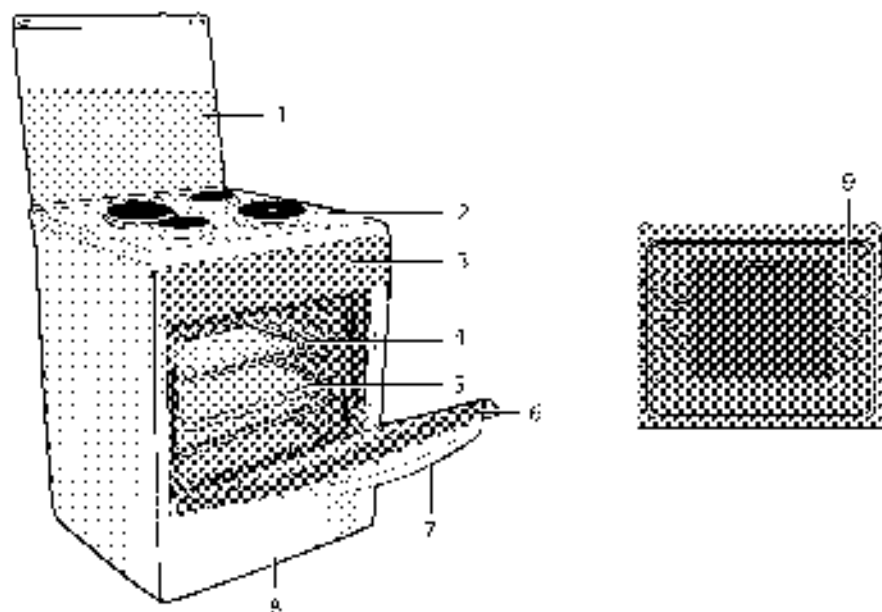
Не поставяйте в никакви предмети върху уреда, а и не поставяйте директно кипещи яки.



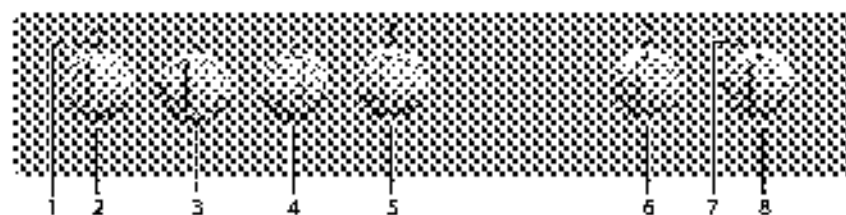
Следвайте инструкциите за безопасност в топлоотдаващата зона.

2 Основна информация

Общ преглед



- | | | | |
|---|-----------------|---|-----------------------|
| 1 | Гарен капак | 6 | Тръбна връзка |
| 2 | Горелка зона | 7 | Дръжка |
| 3 | Контролен панел | 8 | Дъгня част |
| 4 | Метална екран | 9 | Изложени на изжарване |
| 5 | Двер | | |



- | | | | |
|---|--------------------|---|--------------------|
| 1 | Горелка зона | 6 | Електрически кабел |
| 2 | Горелка зона | 7 | Секционен кабел |
| 3 | Електрически кабел | 8 | Лампа на горелката |
| 4 | Електрически кабел | | |
| 5 | Електрически кабел | | |
| 6 | Електрически кабел | | |
| 7 | Електрически кабел | | |
| 8 | Електрически кабел | | |

Съдържание на пакета



Пакетът съдържа всички необходими елементи за използване на продукта. В зависимост от избора. Вашият продукт може да не е изобразен в всички принадлежности, отисчени в ръководството.

1. Ръководство за употреба
2. Стандартна тава
Използва се за баняци, заразени зрени и големи гачети мези.



3. Топена шара
Използва се за печене и поставяне на храна, която ще се паче в касата на теления етаж.



4. Правилно поставяне на теления рафт и тава върху телескопичната втажарка.
(Тази опция е по избор. Може да не се предлага за Вашия продукт.)
Телескопичната етикетка ви позволява лесно да монтирате и свагате тавите и теления рафт.
Когато използвате тавата и теления рафт с телескопичната етикетка, проверете дали шифтовете в задната част на телескопичната втажарка са в правилно положение и ориентацията на теления рафт и тавата.






Технически спецификации

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ	
Вид на енергийна система (с/б/с/б/с)	С/Б/С/Б/С/Б/С
Вид на врата	Р20/40/С380/4/С/С/С/С/С/С/С
Общ вид на енергийна система	С/Б/С
Кабелна тяга (сечение)	КНН-05/4-FC - 6x2,8 мм ² - 6x1,8 мм ²
ПЛОТ	
Горелици	
Защитна зона	Електроенергийна котлон
Размер	40 км
Мощност	500 W
Турбина тип	Електроенергийна котлон
Размер	40 км
Мощност	500 W
Турбина тип	Електроенергийна котлон
Размер	40 км
Мощност	500 W
Защитна зона	Електроенергийна котлон
Размер	40 км
Мощност	500 W
ФУРНА ГРИЛ	
Общ вид на енергийна система	Класическа типна фурна
Вид на врата (с/б/с/б/с/б/с/б/с)	С/Б/С

Базови данни: Информацията върху енергийния етикет на електрическите фурни е дадена в съответствие със стандарт EN 30353-1 + IEC 60350-1. Тези стойности са определени при стандартни изпитови условия (визуален контрол на работата на вентилатора и на вентилатора).




Класът енергийна ефективност се определя съгласно следните групи в зависимост от това дали съответните елементи са налични в продукта или не: 1-Горелка с вентилатор 2-Турбина тип 1 или 2, 3-Турбина тип 3 4- Защитна зона с горелка с вентилатор, 5-Горелка тип 1 на вентилатор.

	Енергийните спецификации може да бъдат променени без предупреждение с цел подобряване качеството на продукта.
	Фигурите в това ръководство се съставят и може да не съвпадат с действителния продукт.

	Стойностите посочени върху етикета на продукта или в придружаващата документация са дадени при стандартни изпитови условия. Тези стойности може да варират в зависимост от използването на продукта и местната среда на продукта.
---	---

3 Монтаж

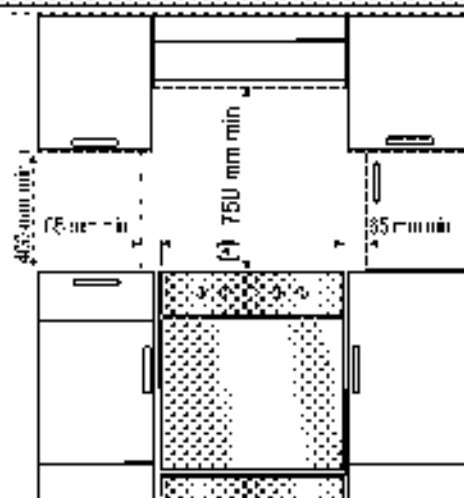
Преди да се прибираве, се консултирайте с квалифициран електрик, дали сте в съответствие с текущите закони за разводби. В противен случай гаранцията става невалидна. Производителят не е отговорен за щети, причинени от неправилно инсталиране на защитни неопоразжени гилеи, в който случай гаранцията може да стане нулева.

	Подготовка на местото и оборудването на електрическото продукта са отговорност на клиента.
	ОПАСИ СЪСТ: Уредът трябва да бъде инсталиран в съответствие с всички местни нормативи относно безопасността и инсталационната практика.
	ОПАСИ СЪСТ: Преди монтажа, разгледайте продукта за всички дефекти, които има. Проверете, че не е точен край е. Повредени електрически проводници са изключително опасни.

Преди монтажа

С цел безопасност на животнояване, въздушни отвори отдолу на уреда, трябва да бъде уредът да се инсталира върху здрава основа, и монтажната стена трябва да бъде изградена и видима, като покритие на пода.

Кухненският под трябва да е способен да поддържа тежестта на уреда, плюс допълнителната тежест на съдържащите в него я хранилища.



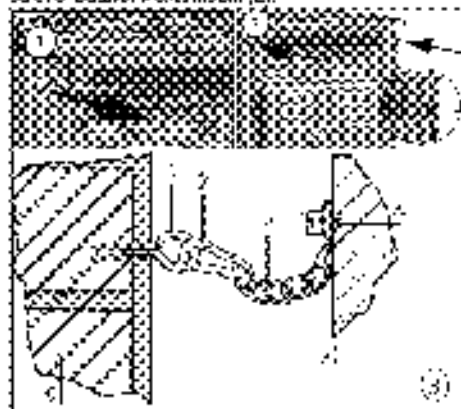
- Може да се инсталира с шкафове и от двете страни, но да се запази минимално разстояние от 100 мм над и под него на нагревателната плоча, оставяте разстояние от 85 мм отстрани, между уреда и стената, претреси или филцови покрития.
- Може да се инсталира в свободно положение. Оставете минимално разстояние от 750 мм над и под уредите на горната плоча.
- (*) Ако над печката ще бъде инсталиран съборботод, направете проверка с указанията на производителя за височината на мин. крайна височина (650 мм).
- Уредът отговаря на устройството от страна (*), т.е. може да се постави със задната и една от страничните части към стените в кухнята, кухненските шкафове или оборудване с всякакви размери. Ако са около мебели и е инсталирано от другата страна, трябва да е със същия или по-малък размер.
- Всяка мебел/проект, използвана до уреда трябва да бъде топлоустойчива (100 °C мин.).

Обезопасителна верига

Ако вашият продукт има 2 предпазни вериги; Уредът трябва да се обезопаси срещу свързването на веригата на уредите, доставени с фурната.

Значката кулата на кухненската стена (*) като изключително предпазни кабел (б) и съдържащо

сбавителната верига (2) към куката чрез застопяващия механизъм (2).



- 1 Стабилна рещетка
- 2 Заключващ механизъм
- 3 Обозначителна верига
- 4 Застопяващата верига свързана към задната част на механизма
- 5 Задната част на механизма
- 6 Силно удар

Ако вашият продукт има 1 предпазна верига, Уредът трябва да бъде защитен от пренатоварване с помощта на веригата за безопасност или фурката.

Следвайте стъпките по-долу от инструкцията, за да закрепите предпазната верига към вашия продукт.



Трябва да се внимава прибягване до изключване на тока, докато работите с изключващия механизъм, а запорковна по диагонал за да се избегне налягането на фурката настрани.

Подгответе отвор за поставяне на електрическия кабел, който е проектиран в отвор за скоби.

Инсталация и свързване

Уредът трябва да бъде инсталиран и свързан в съответствие с установените правила за монтаж.



Не монтирайте уреда до алуминий или стоманени. Топлината, излъчвана от уреда, ще юзачи монтажния или електрически кабел на близките електрически кабели.

- Уредът трябва да бъде повесен от най-малко двама души.
- Уредът трябва да се постави направо върху пода. Не трябва да се поставя върху основа или гинделест.



Не докосвайте за вратата или дръжката при означаване на уреда. Този позоржда вратата, дръжката и гентите.

Свързване към електричеството
Свържете продукта към заземен електрически контакт чрез минимален жиричен прекъсвач с подходящ капацитет, както е посочено в таблица „Технически спецификации“. Заземяването трябва да се направи от квалифициран електрик, като продуктът се използва само или без трансформатор. Фирмата не носи отговорност за щети, причинени от употреба на продукта без извършване на заземяване на инсталацията в съответствие с местните изисквания.



ОПАСНОСТ:
Уредът трябва да бъде свързан към електрическата мрежа от специализиран и квалифициран лице. Персонал не трябва да напуска работното място след свързване или ял.
Признаци за повреда или повреда на щети, причинени от повреда, свързване или некоректно ял.

**ОПАСНОСТ:**

Захранващият кабел не трябва да се захранва, трябва винаги да има горещи електрически уреди.

Това означава, че трябва винаги да работите от подаден от квалифициран електрик. В противен случай съществува риск от токов удар. Това съединение е от тип Б.

Делете и за всеки валент трябва да отговаря на данните, описани върху етикета на уреда. И зависи от това че уредът, а нормалните табелка може да се види, когато вратата е отворена, за да се види, как е отворен кабелът на уреда.

Захранващият кабел на уредът трябва да отговаря на стойностите в таблица Технически спецификации.

**ОПАСНОСТ:**

Трябва да се внимава при свързване на кабелите, защото може да се получи ток от захранването. Съществува риск от токов удар!

Свързване на захранващия кабел

Това кабел може да се използва за свързване на кабелите в д. кабелите, които са в контакти и щелсти за тока. В случай, че спазването на продукта се свързват възможностите на щелста и контактите, трябва винаги да се свързват с помощта на специални инструменти, които са в комплект с продукта.

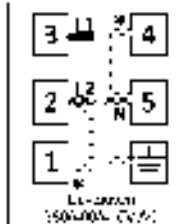
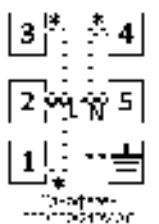
1. Ако с продукта не е доставен захранващ кабел, трябва да наберете захранващ кабел от списъка (Технически спецификации, стр. 15) в съответствие с електрическата инсталация в дома ви и той трябва да бъде свързан към продукта като следвате указанията и диаграмите с е. спецификации.

Не може да разчитате всички ползватели на електрозахранването, трябва да свържете дисконектор с поне 3 мм контактното разстояние (бушени, обособяващи разстояние, или терминали) и всички ползватели на дисконектора трябва да са близо до (не над) уреда в съответствие с директивите на IEE. Неспазването на тези указания може да доведе до грешки в работата на уреда, като и да направят безопасността му неважна.

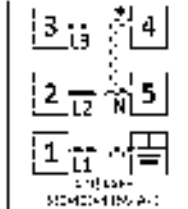


Това означава, че трябва винаги да се внимава при свързване на кабелите.

2. Отворете капакът на захранващия блок с шаверка.
3. Премахнете захранващия кабел през отворите на кабела под терминалите и закрепете основната част с вградените винт върху шкотата.
4. Обърнете кабелите според предписанията в диаграмата.



* Черт. 0000



5. След като свършите свързването на кабелите, затворете капакът на терминала.
6. Премахнете захранващия кабел, така че да не докосва уреда и да не се закрепя между уредът и стената.



Захранващият кабел не трябва да се поставя в открити места и да се свързва с други кабели.

- Бутнете уреда към кухненската стена
 - Регулирайте на претелата на фурната. Вибрациите по време на употребата може да доведат до капанена на готварските съдове. Тези рискови ситуации може да се избегнат с правилно инсталиране и правилно свързване на уреда.
- След това винаги трябва да се уверите, че уредът е в изключено състояние като регулирате четирите крачета отгоре като ги движите в различни посоки и ги подредите с работния плот.

Финална проверка

1. Свържете уреда отново към захранването.
2. Проверете с контролните светлини.

4 Подготовка

Съвети за спестяване на енергия

Следва да не спирате да работите, когато изключите електросуредата за екологичен начин на да спестявате електроенергия:

- Използвайте тъмни съветани и емалирани изложия на еднокотелни котли, тъй като те предпазват по-добре топлината.
- Ако в ръководството за употреба или в табелтата се препоръчва да нагънете или отключите подложките, направете го, когато е възможно.
- Не отваряйте врати вратата на фурната по време на готвене.
- Ако в ръководството препоръчват едновременно готвене от един котел на фурната. Може да топлите като поставите два съда върху телената скала.
- Препоръчват по-голям котел след друго. Също ще можете да го използвате.
- Можете да спестите енергия като изключите фурната няколко минути преди края на времето за готвене. Не отваряйте вратата на фурната.
- Размразете замразените храни преди да ги отогнете.
- За готвене използвайте съдове с капаци. Ако отива в боя или в метални съдове, които са увеличават до 4 пъти.
- Изберете горелката, която е най-подходяща за размера на дъното на съда, който държите. За да изберете подходящия размер тенджерата за дъното, като ще триглетите. По-големите тенджери харчат повече енергия.
- При готвене в котел, котелите или котелите на съда, трябва да е равно. Тенджерите с дебаго дъно осигуряват по-добър топлинен обмен. Може да спестите до 1/3 от енергията.
- Сгънете и тенджерите, които използвате, трябва да са съвместими с котлоните. Дъното на съдовете или тенджерите трябва да е отони отони отони.
- Поддържайте котлоните и дъното на тенджерите чисти. Наслаганията от изрестия накаливат проводимостта между котлоните и дъното на тенджерите.
- При по-продължително време, изключете котлоните 10 минути преди края на времето за готвене. Може да спестите до 20%

с котелите, които са по-големи от остатъчната топлота.

Първо ползване

Първоначално почистване на уреда



Извършете това, за да се уверите, че новият почистващ препарат няма вредни вещества, които могат да повредят уреда. Прочетете инструкциите за употреба на продукта и остри предмети при използването.

- 1 Премахнете всяка опашка на материалите.
- 2 С изсър парчето или гъба, забършете всяка повърхност и подсушете.

Първоначално загряване

Загряйте уреда за около 30 минути и след това го изключете. По този начин всяка част от уреда и нагряването, останали от процесите на производство, ще бъдат премахвани.



ГРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Горещите повърхности могат да причинят изгаряния!

Уредът може да е горещ по време на употреба. Никога не пипайте горещите горелки, вентилаторни части на фурната, изолацията или електричния кабел. Дръжте в дясно на дясно. Пазете изключително предпазливо и дръжте, тъй като оставяте или извършавате всяка част от горещата фурна.

Електрическа фурна

- 1 Извадете от фурната всяка тава и телената скала.
- 2 Заключете врати на котелите.
- 3 Извадете гореликите "Стативна".
- 4 Извадете най-високата изолация на грила. Виж как да работите с електрическата фурна, стр. 21.
- 5 Изключете фурната за около 10 минути.
- 6 Изключете фурната; Виж как да работите с електрическата фурна, стр. 21.

Грил-фурна

- 1 Извадете от фурната всяка тава и телената скала.
- 2 Затворете вратата на котелите.
- 3 Работете с грил-фурната, както е показано, виж как да работите с грила, стр. 24.
- 4 Готвене на фурната за около 30 минути.
- 5 Изключете грила; виж как да работите с грила, стр. 24.

Котлон

1. Всички остатъци или предпазни сповеве трябва да се вземат предвид при работа с уреди. Пуснете котлона на средна температура за 3 минути без никакви съдове в него. През време на тази процедура върху котлона не бива да се поставят никакви предмети или други съдове.



По време на работа уредът работи за няколко минути преди да спре да работи, за да се охлади. Това е съвсем нормално. Стаята трябва да е с добра вентилация за да се премахне пушека и миризмата. Избягвайте директно излагане на излъчвания пушек и миризма.

5 Как да работите с котлона

Обща информация за готвенето

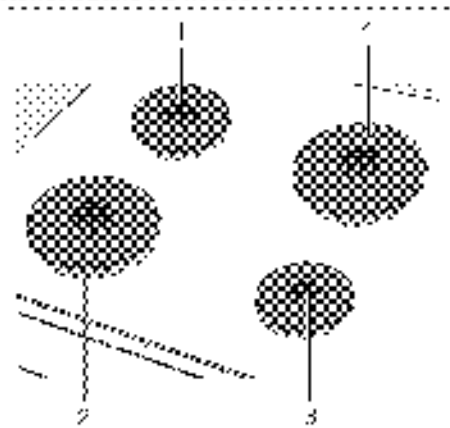


Гимназиалният котлон съдържа максимално 1/3 от обема му. Не оставяйте котлона без надзор, когато нагрява или готви. Грешният монтаж на водния съд може да причини пожар. Никога не спитвайте да потушите евентуално възникнал пожар с вода! Ако огънят се подпали, го потушете с противопожарен екран или в тежък случай с изгаснете котлона, ако това не представлява опасност и се обадете в пожарната.

- Преди тъмнене на хранителни продукти, вземат ги подсушавате добре и ги поставяйте в микровълновата печка или мазинка. Замразените храни трябва да се измразят напълно преди пържене.
- Не покривайте съда в който загревате електрически котлон.
- Поставяйте в микровълновата печка или мазинка, че дръжките им да не изложени на топлотата от котлона. На поставяйте неблагосигурни и лесно напаланици се съдърво в кухнените.
- Не поставяйте през в съдолов и микровълновата печка включените зони за готвене. Това може да ги повреди.
- Пускането на зона за готвене без поставяване на съда в микровълновата печка ще повреди уреда. Изгаснете зоните за готвене след трикисичване на готвенето.
- Не поставяйте пластмасови и алуминиеви съдърво в кухнените котлон или котлоните. Тези съдърво не бива да се използват и за съхранение на храна.
- Използвайте само микровълновите съдърво в котлоните.
- Поставяйте съразмерно количество ядене в тенджерата и тиганите. По този начин ще им е по-лесно да нагряват и да готвят в ядене.
- Не поставяйте капашката на тенджерата и тиганите в зоните за готвене. Поставяйте те в държача така, че да се центрират върху зоните за готвене. Ако желаете да прекратите тенджерата върху

друга зона за готвене, я прехвърляйте и преместете вместо да я прегъвате.

Използване на котлоните



- 1 Електрически котлон 14-19 см
- 2 Електрически котлон 16-20 см
- 3 електрически котлон 14-19 см
- 4 Електрически котлон 16-20 см е подходящ за използване с електрически котлон, който следва да бъдат използвани със съответните котлони.

Използване на котлоните

Котлоните са микровълновите съдърво, които дават голяма регулируем температурен контрол на степента.



Котлоните са оборудвани с функция бързо загряване. За целта от прегряване бързо загряване съответния котлон ще бъде изключен автоматично.

Защита от прегряване

Котлоните са мощност 1000 W са оборудвани с защита от прегряване. За целта от прегряване потвърждава мощността на котлона в следните случаи:

- Върху котлоните няма поставяне на държача или друг съд.
- Върху котлоните поставяне празна тенджера или друг съд.
- Държача на съда е изключен от котлоните.

Включване на котлоните

Използвайте котлоните на котлоните за да ги готвите. Закачете котлоните на котлоните на съответната зона за да ги готвите.

Ниво на готоване	1	2—3	4—6
	разредено	здухотечно всичко	хотинче хотинче всичко

Изключване на котлоните

Завъргата котлета на котлона на най-горната позиция (на котлите).

8 Как да работите с фурната

Основна информация за готвене, печене и грила



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

оредът на повърхности могат да причинят изгаряния

Уверете се, че вие и околните не сте в опасност от изгаряния. Частите на вратата и горещите повърхности, а чрез тях и металните компоненти и т.н. Дръжте дръжките надалеч.

Винаги използвайте термоустойчиви ръкавици при обслужване или изваждане на храна от фурната.



ОПАСНОСТ:

Винаги отваряйте вратата на фурната. Винаги е обичайно на горещата тава. Да не казваме, че парата може да ви изгаря ръцете или лицето ви.

Съвети при печене

- Използвайте подходящи метални съдове с подходящи размери на външни или вътрешни контейнери или термоустойчиви електрически фурничета.
- Използвайте възможно най-добре пространството във фурната.
- Поставете дръжката за печене по средата на лъча.
- Преди да пуснете фурната или грила, уверете се, че вратата на фурната е затворена.
- Преди да пуснете фурната или грила, уверете се, че вратата на фурната е затворена.
- Преди да пуснете фурната или грила, уверете се, че вратата на фурната е затворена.

Съвети за изпичане

- Обработването на пилета, пуйки и други птици, месо с пикантен загар, черен пипер и други специални преди готвенето подобрява печеното.
- Печете месо с кожата в фурната от 15 до 30 минути повече от обикновено, за да се обезкостен месо.
- Всички сантиметър от дебелината на месото откъсете преди изпичане 4 до 5 минути преди.
- Оставете месото във фурната за около 10 минути след като го гратувате. Съвет за изпичане по-добре по цялото печено месо да се гратува, когато го изваждате.
- Вратата трябва да се постави в същата на долния ред в термостойчив съд.

Съвети за запазване

Когато месото, рибата или пилето като се започне, та бързо стъпчават, моят кубчета корника и не са изсушават. Тези месо, шашкет и наденици са особено подходящи за печене с грила, а да им запазиме и висока водно съдържание като напо, дръжките и гук.

- Разпределете газчетата, които ще печете върху тагелите грил или в тагелите за печене с лъчния грил като застопи пространството по цялата да реви във размера на нагревателите.
- Гръбчетата печените грил или тагелите с грила на желаното месо на фурната. Ако печете върху тагелите грил, и тогава тагелите и долния рафт да се събира мазнината. За по-лесно почистване добавете вода в тагелите за мазнината.



Неподходящи за печене на грил зренци водят до опасност от пожар. За печене на грил използвайте само храна, която е подходяща за изпичане на интензивно печене. На поставяйте храната много нагоре в задната част на грила. Това е най-близкият до горелки и мазнината храна може да се възпламени.

Как да работите с електрическата фурна

Избор на температура и режим на работа



1. Сензор за функция и
 2. Сензор за температура
1. Настройте копчето за температурата на желаната температура.
 2. Настройте копчето за функциите на желаните режим на работа.
- Фурната се захранва до настъпването на температурата и в поддържа. През време на нагряването, датите на температурата остават в изпичане.

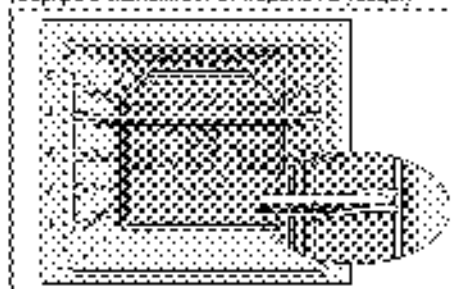
Изключване на електрическата фурна

Завързете копчетата за сигурността и температурата в решетките (горно).

Важно е да поставите правилно телената скара върху телената решетка. Телената скара трябва да бъде поставена между телените радове както е показано на фигурата.

Не оставяйте телената скара да се обляга на задната стена на фурната. Плъзнете телената скара в предната част на урефа и я закрепете с помощта на вилки, за да получите добри резултати от печенето на грил.

(Барьера в зависимост от модела на урефа.)



Режими на работа

Показният пук вед на оперативните режими може да се различава от подробната върху вилния уред.

Горен и долен нагревател



Горният и долен нагревател работят. Досетата се загрева от двете страни. Например: е рибарска месо за кекове, банинг или кекове и касторки във фолии за печене. Точна скара отгоре и отдолу.

Долно нагряване



Нагрява само долната нагряване. Точна скара за торта и за постепенно замятане на водното отгоре.



Газово нагряване трябва да се използва за лесно печене печеностане.

Грил



Малкият триг че тавана на фурната работи. Подходящ за запичане.

- За запичане, поставете малък или среден размер парчета на правилно позиционирания уред, под нагревателя на грил.
- Използвайте температурата на максимално ниво.
- Обвързете храната, след като стане готовната от външно със запичане.

Цял грил



Показният триг че тавана на фурната работи. Подходящ за запичане на големи количества месо.

- За запичане, поставете среден или голем размер парчета на правилно позиционирания уред, под нагревателя на грил.
- Използвайте температурата на максимално ниво.
- Обвързете храната, след като стане готовната от външно със запичане.

- Ако зеленчуките ястия не се изгнат добре ги свързате предварително или ги подготвите като млякокарфи храни и след това поставяте във фурната.

Как да работите с грила



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тази книга не е предназначена за деца и за деца под 14 г.

Трябва да използвате правилно да прочитате инструкциите.

Включване на грила

1. Завъртете копчето за функциите до желания символ грил.
2. След това наберете кодът на симбол уред за печене на грил.

3. Грил-необходимост извършете предварително загряване за 5 минути.

× Лакътни вале за температурата ще се изключват на грила

1. Завъртете дупка началната копче в подходяща позиция (горе).



Неподходящи за печене на грил храни водят до опасност от пожар. За печене на грил използвайте само храни, които е подходяща за печене на грил (символ за печене). Не поставяйте храната много нагоре в задната част на грила. Това е най-горещият сектор и може да излезе димове да се възпламени.

Готварска плоча за печене

Печене с електрически грип

Храна	Копче на избор	Предварителна температура (°C)	Време на печене (минути)
Свинска шницел	4-5	200°C	20-25 мин
Свинска шницел	4-5	200°C	20-25 мин
Свинска шницел	4-5	200°C	20-25 мин
Пилешки филе	4-5	200°C	20-25 мин
Телешки филе	4	200°C	20-25 мин

* За повече подробности за печене на грил, вижте инструкциите за печене на грил в инструкциите за печене на грил.

* За повече подробности за печене на грил, вижте инструкциите за печене на грил в инструкциите за печене на грил.

7 Поддържане и грижа

Обща информация

Оперативният живот на уреда ще се удължи, ако често почиствате и грижите за него. Малкото внимание ще ви спести много време и пари.



ОПАСНОСТ:

Използвайте уреда от захранването само ако е в добро състояние.

Щедете време, ако отидете директно!



ОПАСНОСТ:

Грижете се за почистването на уреда, за да избегнете повреда на частите.

Твърдите повърхности могат да причинят повреда.

- След всяко използване почиствайте уреда добре. По този начин ще избегнете остатъци и твърдата се почистват по-лесно и се избягва изгарянето им при следващото използване на уреда.
- За почистването на уреда не са необходими специални почистващи средства. Използвайте хладка вода и измивен препарат, мек парцал или тъпа за почистване на суурната и в избършете със сух парцал.
- Внимавайте изтичаната вода да бъде добре изсушена след почистването, в противен случай твърдите части неизбежно да бъдат изсушени.
- (Тази опция е по избор. Може да не се предлага за Вашия продукт.) Не използвайте почистващи вещества съдържащи мазнини, или други средства за почистване на черупчатото покритие и дръжката. Използвайте мек парцал с течен препарат (неабразивен) за да избършете сурчата и вала внимателно да избършете в една посока.
- Не използвайте твърди метални четки и абразивни почистващи материали за да почистите сурчата или вала. Това може да повреди стъклената повърхност.



Почиствайте и вала да не издържи от чиста вода, винаги проверявайте вала и уреда. Не използвайте агресивни почистващи препарати, твърдоабразивни или абразивни препарати или остри предмети при почистването.



Не използвайте паричестички за почистване на уреда, тъй като това може да предизвика повреда на уреда.

Почистване на котлона

Електрически котлони

- 1 Изключете котлона и изчаквайте да изстине напълно.
- 2 При необходимост почистете котлоните с почистващ препарат (жигите да направите чистота и да избегнете изгарянето на котлоните).
- 3 След почистване гурнето котлон за няколко минути за да се изсуши отгоре.
- 4 Периодично намазвайте гурнето с помощта на специални почистващи средства и препаратите.



Почистване на контролния панел

Почистете контролния панел и копчетата с влажен парцал и подсушете.



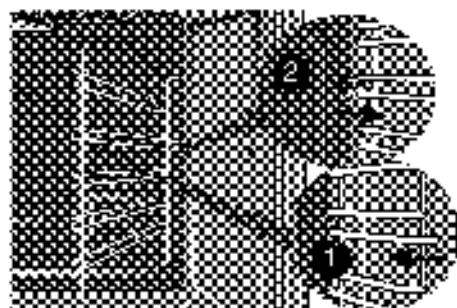
Може да се използва специален препарат за почистване на контролния панел и копчетата. Това може да предотврати изгарянето на панела.

Почистване на фурната

За почистване на страничната стена (Варира в зависимост от модела на уреда.)

(Тази опция е по избор. Може да не се предлага за Вашия продукт.)

- 1 Свалете предната част на страничната решетка като я издъртете в посока обратна на страничната стена.
- 2 Използвайте чиста вода за да изчистите решетката директно.



Каталитичен емайл

(Тази опция е по избор. Може да не се предлага за Вашия продукт.)

Попреши с различни силици (А) или с емайл (Б) на всички продукти могат да бъдат покрити с каталитичен емайл. Каталитични стени имат лек метален цвят и шугеста повърхност. Каталитичните стени на фурната ще биват да се чистат. Шугестата повърхност на каталитичните стени се закопчават автоматично като абсорбират и преобразуват прясната мазнина (парите от мазнини) директно.



Песно парно почистване

Осигурява по-добър резултат в почистване (особено на външната част на вратата) и осигурява отстраняване на мазнините, образувани във фурната и от която вода кондензирана то външните повърхности.

1. Извадете всички принадлежности от фурната.
2. Налейте 500 ml вода в тавата на фурната и поставете тавата на втория излот във фурната.



3. Определете фурната до лезен нагряване за почистване с газ и тинак при 100 °C в продължение на 25 минути.
4. Отворете вратата и забършете вътрешната повърхност на фурната с влажна гъба или перил.
5. Използвайте хладка вода и кърпите и почиствайте галцаг или гъба за почистване на уловителите замръзващи и забършете със сух перил.

Почистване на вратата на фурната

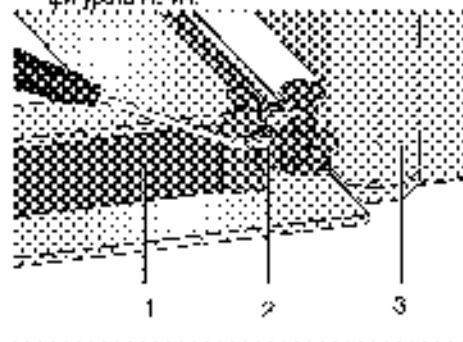
За почистване на вратата на фурната, използвайте хладка вода и замразен претарач, мек галцаг или гъба за почистване на уледа и после забършете със сух галцаг.



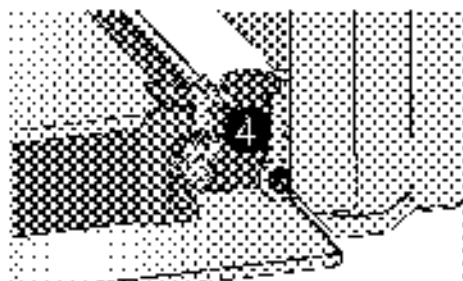
Не използвайте нивкиви груби абразивни почистващи материали или остри метални инструменти за почистване на вратата на фурната. Тя може да изпадне извън границата на повърхността.

Сваляне на вратата на фурната

1. Отворете вратата нагоре (1).
2. Отворете обикновено вратата на фурната (2) и дръжте вратата нагоре, докато натиснете надолу то иглистранила на фигурата на фиг.



1. Врата
2. Заключване на панела за изолация на вратата
3. Фурна
4. Заключване на панела (отворена позиция)



2. Преместете предната врата до големината.



1. Преместете предната врата като я издърпате навътре, докато се освободи от гъватата и дръжката (1) (2).

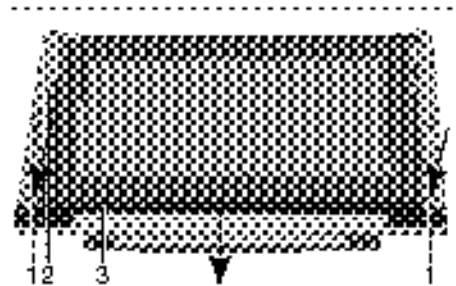
i След това, като използвате същите стъпки, вратата се извършва в обратен ред за да се монтира. Не забравяйте да извършите същите върху гъватото на вратата когато го свалите вратата в обратен.

Сваляне на вътрешното стъкло на вратата

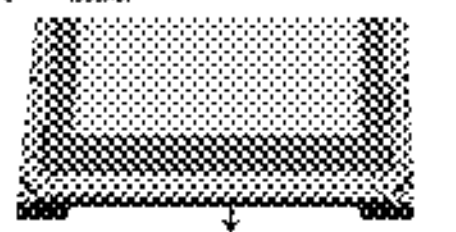
(Тази опция е по избор. Може да не се предлага за Вашия продукт.)

Вътрешния стъкло панел се намира под вратата. Може да се маха за почистване.

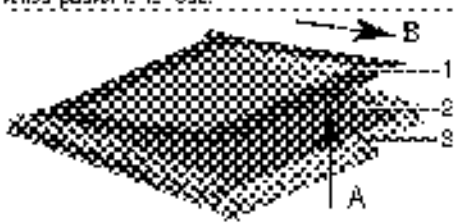
Отворете вратата на открито.



1. Стил
2. Рамка
3. Изолация



За да премахнете прозглата, прикрепен към горната страна на входната врата, натиснете гъватката (1) и като използвате (3) към себе си едновременно, врата е повдигната на изолационната тастозе.



1. Вътрешно стъкло панел
2. Външен стъкло панел
3. Външен стъкло панел
- * (Може да не се предлага за Вашия продукт.)

Като е показано на фигурата, повдигнете навън вътрешния стъкло панел (1) като използвате „А“ и издърпайте го през рамката „В“.

Може да се използва и външен стъкло панел; Издърпайте свързаните елементи на дръжката на стъкло панела, както е показано на фигурата, за да ги освободите от стъклопанелите.



- Свързваш елемент за дръжка на стъкло*
- (Може да не се прилага за Вашия продукт.)

Готовата същата процедура, за да смените външния стъкло панел (2). Преди да започнете сглобяването на вратата е да монтирате обратно външния стъкло панел (2).

Като е показано на фигурата, поставяте стъкло панел в нов, чедър от ново пластмасовия профил.



В изричен случай, стъкло панел няма да може да бъде вградено в нов профил, ако не е вградено в нов профил.



При монтирането на най-външния стъкло панел (1), страната от която са надписите върху панела трябва да гледа към външния стъкло панел (1).

Много е важно да затворите дясната ръб на най-външния стъкло панел в пластмасовия профил.



В противен случай, стъкло панел няма да бъде добре и ще бъде сдвоен на ибуцията, което ще повлияе на шумоизолацията.

Моля, не забравяйте да поставите свързващите елементи задържащи стъкло панел в рамка. Най-накрая, натиснете пластинките на профил, за да могат да влязат отново в тялото си.

8 Отстраняване на повреди

Фурната изпуска овсяна кора и убожда

- Нормално е да излиза пара по време на работа >>> Това не е повреда.

Фурната издава нехарактерни звуци при зареждане и охлаждане

- Когато металните части се загряват, може да се разширят и да предизвикат шум. >>> Това не е повреда.

Износване на вентилатор

- Вентилатор е дефектен или се е наклонил >>> Проверете приблизителните електрически данни. Ако е необходимо ги сменете или ги пренастройте.
- Уредът не е включен в (защитен) контакт >>> Проверете контакта.

Препирата вървешава и/или не работи

- Лампата е изгорела и/или е отдалечена >>> Сменете лампата на фурната.
- Токът е спрял >>> Проверете щак или ток. Проверете приблизителните електрически данни. Ако е необходимо ги сменете или ги пренастройте.

Фурната не се зарежда

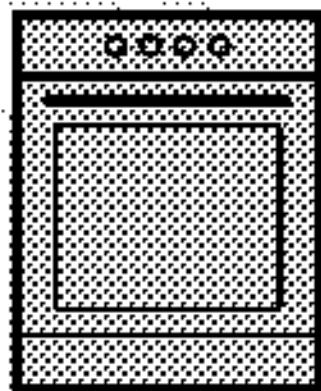
- Няма настрани сончяна и/или температура >>> Настройте функцията и температурата и колкото се functional е щак или колкото се температурата.
- Токът е спрял >>> Проверете щак или ток. Проверете приблизителните електрически данни. Ако е необходимо ги сменете или ги пренастройте.



Ако въпреки това не сте напълно удовлетворени от нашите услуги, моля да се свържете с нас директно, ако имате въпроси относно продуктите или услугите ни. Ще се радваме да ви помогнем, от които сте замили крака. Моля не се спите за нас, да потвърдите незаплатен уред.

Pecnica

Karlsnički pribor



HR

beko

Molimo prvo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Pažljivo kupci!

Izvala vam je stiglo najbolje proizvode iz Italije. Kada ne možete doći do najbolje rezultate s proizvedenim jedinicom, potražite i usklabljenost i najmoderniji tehnologiju, zamislite molimo da pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik i druge priručne dokumente prije uporabe proizvoda. I uvijek se držite uputa. Ako proizvod ne radi nakon drugom pokušaju i korištenju priručnika. Pročitajte sve upute za jači informacije u korisničkom priručniku. Imajte na umu da ovaj korisnički priručnik vrijedi i za nekoliko drugih modela. Sve ka imate, molimo ne zaboravite ovaj priručnik.

Objašnjenje simbola

U ovom korisničkom priručniku koristi se sljedeći simbol:



većina informacije ili korisni sajtovi e
uputstva.



Upozorava na opasne situacije koje mogu
dozvoliti povredu.



Upozorava na električni udar.



Upozorava na rizik od požara.



Upozorava na rizik od povreda.

CE

Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Şişli/İstanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1	Važne upute i upozorenja za sigurnost i okoliš	4
	Opća sigurnost	4
	Električna sigurnost	4
	Sigurnost pri izvođenju	5
	Hydrofloridna upotreba	6
	Sigurnost za djecu	6
	Sprez otpadnih	8
	Održavanje materijala pećnice	8
	Korištenje pripreme	8
2	Opće informacije	9
	Uređaj	9
	Sadržaj paketa	10
	Tehnološke specifikacije	11
3	Instalacija	12
	Hitne instalacije	12
	Montaža i spajanje	14
4	Prilpome	15
	Savjeti za uštedu energije	15
	Preporučena	15
	Preporučena priključna	16
	Uvjeti zagrijavanja	16
5	Kako koristiti grijaću ploču	16
	Opće informacije o grijanju	16
	Upotreba ploče za grijanje	17
6	Kako raditi s pećnicom	17
	Opće informacije o pećnici, održavanju i pažnji pri korištenju	17
	Kako koristiti električni pećnicu	17
	Način rada	18
	Tabela vremena kuhanja	18
	Kako raditi s namijenjenim	18
	Tabela vremena kuhanja za potporne i električne	19
7	Održavanje	20
	Opće informacije	20
	Čišćenje peći za kuhanje	20
	Čišćenje vanjske ploče	22
	Čišćenje pećnice	22
	Sadržaj vrata pećnice	21
	Sadržaj vrata unutarnjih vrata	22
8	Otklanjanje kvarova	23

1 Važna upute i upozorenja za sigurnost i okoliš

Ovaj osjetljak sadrži sigurnosne upute koje će vam pomoći da se zaštitite od rizika od osobnih ozljeda ili oštećenja imovine. Nepoštivanje ovih uputa poričava i se svih jamstava.

Opća sigurnost

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim mogućnostima i nedostatkom iskustva/znanja, ako imaju potrebnu nadzoru i su upućene u sigurnu uporabu ovog proizvoda razumiju opasnosti koje on nosi.
Djeca se ne smiju igrati uređajem.
Djeca ne smiju bez nadzora čistiti i odzavati uređaj.
- Uređaj ne smiju koristiti djeca (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima i s nedostatkom iskustva/znanja, osim ako se ne nadziru ili im se daju upute.
Djeca koja se nadziru ne smiju se igrati uređajem.
- Ako se proizvod prodaje nekomu u svrhu osobne upotrebe i kao rabljeni uređaj, trebaju se također predati kućni priručnik, uz tako proizvođači drug odgovarajući dokumenti/dijelovi.

- Nikad ne postavljajte uređaj na pod prekriven tepihom. U protivnom to može doći do pregrjavanja električnih dijelova zbog nedostatka strujanja zraka ispod uređaja. To će proizročiti poteškoće u radu s uređajem.
- Instalacije i popravke moraju uvijek obavljati ovlaštene osobe. Proizvođač nije odgovoran za oštećenja nastala zbog postupaka koje vrše neovlaštene osobe, a to može dovesti i do poričavanja jamstva. Prije instalacije pažljivo pročitate upute.
- Ne bacite s proizvodom ako je pokvaren ili ima bilo kakva vidljiva oštećenja.
- Provjete i/ili jesu li furkoijske tipke uređaja isključene nakon svake uporabe

Električna sigurnost

- Uređaj se ne smije koristiti ako na njemu postoji kvar, osim ako ga nije popravio ovlaštene servis. Postoji opasnost od strujnog udara!
- Proizvod se ojača samo na uzemljenu utičnicu. Avod sa naponom i zaštitom kako je navedeno u tablici "Tehničke specifikacije". Neka uzemljenec izvede kvalificiran električar dok kućiste proizvod sa ili bez

transformatora. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakve poteškoće nastale zbog uporabe pro zvučara bez uzimanja u skladu s lokalnim zakonima.

- Proizvod nikad ne perite tako da ga pršnete ili zaljevate vodom! Postoji opasnost od strujnog udara.
- Proizvod mora biti isključen iz struje tijekom instalacije, održavanja, čišćenja i servisiranja.
- Ako je kabe napajanja uređaja oštećen, mora ga zamijeniti pro zvučar, njegov servisier ili slično kvalificirana osoba da bi se izbjegla opasnost.
- Koristite samo kabe napajanja koji je naveden u "Tehnički specifikacija".
- Uređaj se mora instalirati tako da se u potpunosti može udaliti od mreže napajanja. Razdvajanje mora biti omogućeno mrežnim utikačem ili prekidačem ugrađenim u fiksnu električnu instalaciju u skladu s građevinskim propisima.
- Stražnja površina bočnice postaje vruća kad se koristi. Pazite da spoj s strujom ne dodiruje stražnju površinu; inače se spojevi mogu oštetiti.
- Nemojte otključiti kabe između vrata bočnice i okvira i nemojte ga provoditi preko vrućih površina.

Inače će se za vrijeme kabela otoci i uzrokovati požar zbog kratkog spoja.

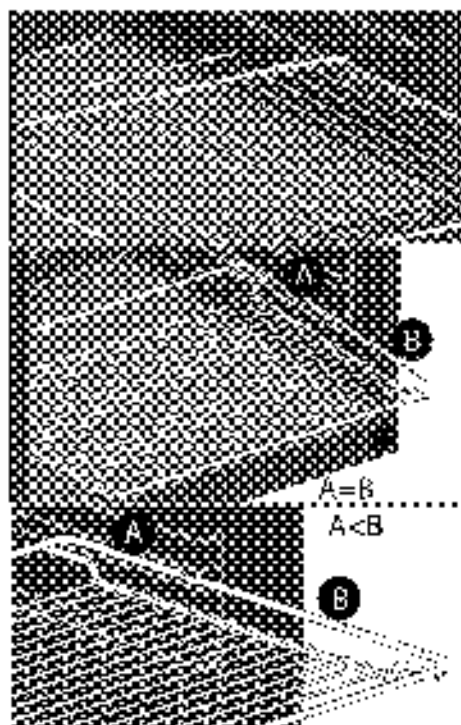
- Sve radove na električnoj opremi i sustavima smiju obavljati samo ovlaštene kvalificirane osobe.
- U slučaju bilo kakvog oštećenja, isključite uređaj i otkojite ga s napajanja. Da biste to uradili, isključite osigurač u kući.
- Provjerite je li nazivna struja osigurača kompetitivna s proizvodom.

Sigurnost proizvoda

- UPOZORENJE Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postanu vrući tijekom uporabe. Trebate izbjegavati dodirivanje grjaćih elemenata. Djece mlađa od 8 godina se trebaju držati podalje, osim ako imaju stalni nadzor.
- Nikada ne koristite pro zvučar kao su vam smanjen pristupa ili koordinacija zbog uporabe alkohola i/ili droga/lijekova.
- Pazite kad koristite alkoholna pića u jelima. Alkohol isparava pri visokim temperaturama i može uzrokovati požar od kontakta s vrućim površinama.
- Pazite da blizu pro zvučara ne budu zapaljivi materijali jer njegove stranice mogu postati vruće tijekom uporabe.
- Tijekom uporabe uređaj postaje vruć. Trebate izbjegavati

podirivanje grijačih elemenata u pećnici.

- Držite otvore za ventilaciju bez zapreka
- Ne grijte zatvorene konzerve staklenke u pećnici. Tlak koji se stvori u konzervi/staklenki može prouzročiti njena pucaња.
- Ne stavljajte lim za pećenje, posude ili aluminijsku foliju izravno na dno pećnice. Nakupljanje topline može oštetiti dno pećnice.
- Ne koristite jaka abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre stugače metala za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu izgrejati površinu, što može rezultirati razbijanjem stakla.
- Nemojte koristiti parno čistače za čišćenje uređaja jer to može uzrokovati strujni udar.
- (Funkcija se razlikuje ovisno o modelu proizvođača.)
Previše stavljanje žičanog roštilja i lima za pećenje na žičane police.
Važno je pravilno staviti žičanu полицu i/ili lim za pećenje na полицu. Prevodite žičanu полицu i/ili lim za pećenje između 2 police i pazite da je u ravnoteži prije nego stavite hranu na nju (molimo pogledajte sljedeću sliku).



- Ne koristite uređaj ako je staklo prednjih vrata skinuto ili puknuto.
- Ručka pećnice nije sušač za ruke. Ne vješajte ručnik, rukavice ili slične tekstilne proizvode kao je funkcija grla na otvorenim vratima.
- Uvijek koristite rukavice otporne na toplinu kad stavljate posude u vruću pećnicu i vadite ga iz nje.
- Papir za pećenje stavite u posudu za pećenje ili na doplatku za pećnicu (lim, rešetku i sl.) zajedno s hranom, zatim sve stavite u predhodno zagrijanu pećnicu. Uklonite višak capira za pećenje koji prelazi preko rubova dodatka za pećnicu ili posude kako biste

sprječili rizik od kontakta s grijacim elementima pećnice. Papir za pečenje nikada nemojte upotrebljavati pri radu na temperaturi višoj od one koja je za njega naznačena. Papir za pečenje ne stavljajte izravno na one pećnice.

- Ne zatvarajte gornji poklopac prije nego se grijaće ploče i plamenici ohlade.

Obrisite gornji poklopac prije otvaranja da biste izbjegli curenje vode u stražnje i unutarnje cijelove pećnice.

- Uređaj se ne smije postaviti iza dekorativnih vrata da se na nj pregrijać.
- Uređaj se mora postaviti izravno na pod. Ne smije se stavljati na postolje ili zovišenje.
- **UPOZORENJE:** Kuhanje s mašću ili u jern baz nadzera čamernika može biti opasno i proizročiti požar. **NIKAD** ne gasite požar vodom, al isključite uređaj i pokrijte plamen, primjerice, pečapcem ili vatrootpornom pokrivalom.
- **OPREZ:** Fasti pak kuhanja mora se nadzirati. Kratk postojak kuhanja mora se neprestano nadzrati.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: ne oslađajte i odriete na površine za kuanje.

- Uređaj nije predviđen za to da se njime upravlja vanjskim programatorom ili posebnim sustavom za daljinsko upravljanje.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štita ke za ploču koje je izradio proizvođač kuhala ili koje je proizvođač kuhala i korisničkim uputama naveo kao prikladne i i štita ke za ploču ugrađene u kuhala. Uporaba neprimjernih štita ka može uzrokovati nezgode.

Za pouzdanost proizvođa proizvoda požara,

- provjerite pristaje li utikać u utičnicu kako ne bi izazvao iskreje
- Ne koristite oštećeni ili izrezani ili produžni kabel, osim originalnog kabela.
- Pazite da na utičnici u koju se uključuje uređaj nema tekućina ili vlage

Predviđena uporaba

- Ova proizvod je napravljen za uporabu u kućanstvu. Komercijalna uporaba nije dopuštena.
- **OPREZ:** Ova uređaj je samo u svrhu kuanja. Ne smije se koristiti u druge svrhe, npr. Grijanje sobe
- Uređaj se ne smije koristiti za grijanje tanjura pod reštiljem, vješa je ručnika i kupa lica, na ručke, za sušenje grijanje.

- Proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakvu štetu do koje je došlo zbog nepravilne uporabe ili rukovanja.
- Uredaj se može koristiti za odmrzavanje, pečenje i pečenje na grilu.

Sigurnost za djecu

- LPOZD ZENJE: Dostupni dijelovi mogu postati vrući tijekom uporabe. Ma tu djecu treba držati podalje.
- Materija i pakiranja će biti opasni za djecu. Držite materijale pakiranja podalje od djece. Molimo položite sve dijelove pakiranja prema standardima o zaštiti okoliša.
- Električni aparat su opasni za djecu. Držite djecu podalje od uređaja dok radi. Ne dopuštajte im da se igraju s uređajem.
- Nemojte držati bilo kakve predmete do kojih djeca mogu doći iznad uređaja.
- Kad su vrata otvorena, nemojte stavljati bilo kakve teške predmete na njih i ne dozvoljavajte djeci da sjede na njima. Pečnica se može prevnuti i šerke vrata mogu oštetiti.

Stara oprema

Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom otpremu (WEEE) i zabranjivanju otpada:



Ovaj proizvod isključivo je u skladu s Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ova proizvodnja nosi klasifikaciju prema EU za električni i elektronički otpad (WEEE). Ova je proizvodnja proizvođača s višeklasifikacijom (dijelovima, materijalnim dijelovima i komponentama) upotrebljivi i pridržavajući se resikliranja. Molimo biti oprezni pri odlaganju i odlaganju električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada.

Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod je u skladu s Direktivom RoHS (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

Odlaganje materijala pakiranja

- Električni aparati su opasni za djecu. Držite materijale pakiranja podalje od djece. Molimo položite sve dijelove pakiranja prema standardima o zaštiti okoliša. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada.

Budući prijevoz

- Izbjegavajte oštećenje pri prevozu i prevozu pri prevozu u jednu. Slijedite upute na kartonu. Ako vam nije moguće prevoziti, odmah se obratite proizvođaču. Ako vam nije moguće prevoziti, odmah se obratite proizvođaču. Ako vam nije moguće prevoziti, odmah se obratite proizvođaču. Ako vam nije moguće prevoziti, odmah se obratite proizvođaču.
- Ne biste smjeli da držite pedale i trake pedala. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada. Udaljite se od električnih i elektroničkih otpada.
- Ne koristite vrata ili ručke da biste pomicali proizvod.



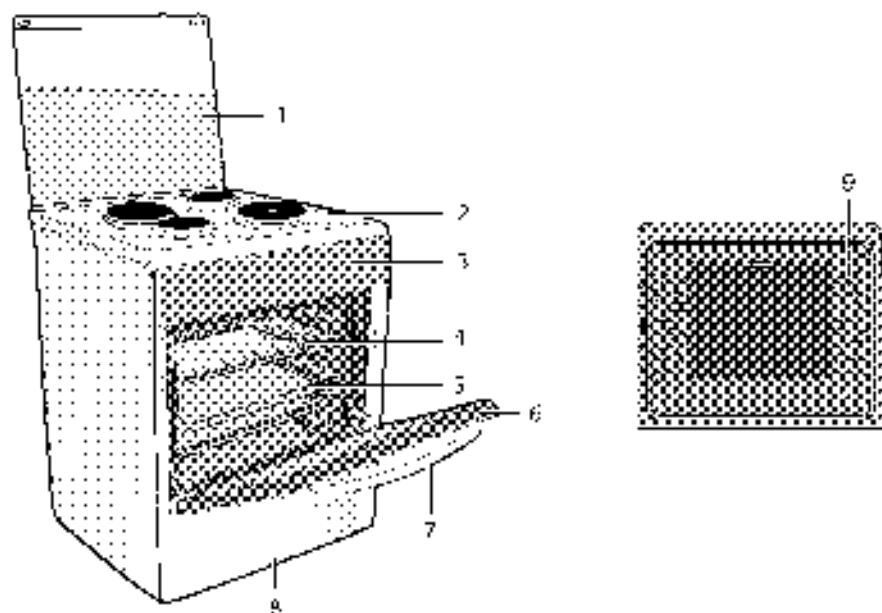
Vaš novi mikrovalni pećnik je opremljen s električnim i elektroničkim otpadom.



Preporučujemo da se ovaj proizvod ne koristi u područjima s visokom vlažnošću.

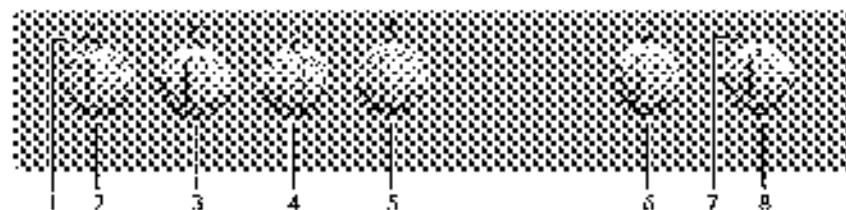
2 Opća informacije

Pregled



- 1 Gornji panel
- 2 Ploča panela
- 3 Kontrolna ploča
- 4 Zidna staklo
- 5 Liner za pečenje

- 6 Prednja vrat
- 7 Rujka
- 8 Dno
- 9 Unutrašnja ploča



- 1 Lamp za upozorenje
- 2 Staklo vrata
- 3 Ploča kontrola
- 4 Ploča kontrola

- 5 Ploča kontrola
- 6 Ploča kontrola
- 7 Ploča kontrola
- 8 Ploča kontrola

Sadržaj paketa

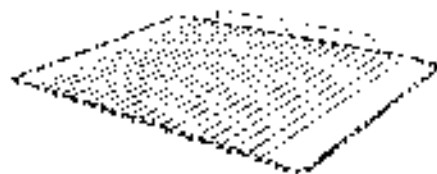


Čitalica i korektivna rešetka su priloženi u paketu. Čitalica i korektivna rešetka su priloženi u paketu. Čitalica i korektivna rešetka su priloženi u paketu.

1. Korisnički priručnik
2. Standardni lim za počevlje
Koristi se za počevlje, amrazul, menuri veliko
omnate i nesa za počevlje



3. Žičana rešetka
Koristi se za počevlje i za maljenje brane, mas če
se nosi li ku i li u pesu i li za sklačenca i
želenu počevlje.



4. Pravilno stavljanje žičane police i lima za počevlje na teleskopske police.
(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)
Teleskopske police vam omogućavaju da ih instalirate i odaberite linove za oslanjanje žičanu policu.
Kod uporabe lima za počevlje i žičane police s teleskopskim policama, pazite da se lima i sklačenca dijela teleskopske police stoje uz rubove žičane police i lima za počevlje.



Tehničke specifikacije

OPĆI	
Model	ES 63 46750144070000
Neto težina (kg)	22,00 (0,000 4150 00) 1,80 kg
Učinski faktor (pranje u ciklusima)	74,00 1000 (1,000) 1,00 1,00 1,00 1,00
GRIJACA PLOČA	
Plamenici	
Šezdeset	Grijaca ploča
Dimenzije	750 mm
Šezdeset	750 mm
Dimenzije	Grijaca ploča
Šezdeset	800 mm
Šezdeset	800 mm
Dimenzije	Grijaca ploča
Šezdeset	750 mm
Šezdeset	Grijaca ploča
Šezdeset	800 mm
Šezdeset	800 mm
PEČNICA/OSTILJ	
Glavni mehanizam	Konvencionalna pečnica
Model	ES 63

- * Carina: Hladnjača s trogledskom vrata električnim pećnicom koja u skladu s normom EN 60300 1 i EN 60300 1-1 se vršiteljski određuje po standardnim oprećenjem s grijanjem dolje i gornim grijanjem uz pomoć ventilatora i ledne nastaje.
 Masa trogledske učinkovitosti se određuje u skladu sa sljedećim priručnik, zajedno uzimajući u obzir da li odgovarajuće funkcije postoje na am zračni ili ne. 1-Kuharje s električnim, 2- Turbospirit kuharje, 3- Turbospirit kuharje, 4- Grijanje od dolje od gornje pomoć ventilator, 5- Grijanje od gornje i od dolje.



* Prije korištenja ili prije pranja ili nakon pranja -
 - Oprezno držite ovaj uređaj i nemojte ga koristiti ako
 se to ne odnosi.



* Nije u skladu s EN 60335-1-2 za klase i nove
 - odgovarajuće prilagoditi ovaj uređaj.



* Prije korištenja ili prije pranja ili nakon pranja -
 - Oprezno držite ovaj uređaj i nemojte ga koristiti ako
 se to ne odnosi.



i Pri spajanju napajanja na uređaj, provjerite da li je napajanje ispravno spojeno prema uputama proizvođača uređaja. Za ovaj dio instalacije, pogledajte poglavlje 3.2.

Štavljenjaki kabl napajanja nije spremljen u okviru ovog paketa jer je odobren.

Montaža i spajanje

Proizvođač vam daje upute i savjete kako u skladu sa zakonom propisanim pravilima instalacije.

i Sve što je teže urađiti od vas, tražite pomoć stručnjaka. Oprema koju emitira zvučnik se može pokretati u slučaju aparata za hladnjače.

- Jednako, nemojte postavljati hladnjaču u sobu.
- Ako je soba mala, postavite hladnjaču na pod. Na zidovima se ne smije postavljati hladnjača, ili prednjača.

i Ako instalirate uređaj, provjerite da li je napajanje ispravno spojeno. Gledajte u poglavlje 3.2.

Elektroinstalacije

Spojite proizvode na usmjereni ulaznik/izlaz za električnu mrežu prema odobrenim odobrenjima proizvođača koji je navedena u tabeli "Tehničke specifikacije". Neka usmjereni ulazni/izlazni priključci nisu upotrebljavani za priključivanje transformatora ili bezbaterijskih uređaja. Ne bi trebalo biti odgovornosti za kakvu god vrstu štete zbog upotrebe proizvoda bez usmjerenih ulaznika i izlaza za električnu mrežu.

OPASNOST:
Proizvođač nije odgovoran za napajanje i za stanje električne mreže. Izdati su vam neki proizvodi koji imaju ulazne i izlazne instalacije. Proizvođač ne može biti odgovoran za štetu koja nastane zbog nepravilne kabele napajanja ili zbog nepravilne instalacije.

OPASNOST:
Kabel napajanja ne smije biti spojen na električnu mrežu dok se uređaj ne nalazi u stanju mirovanja. Otklonite kabl napajanja i ne otklonite električnu mrežu dok se uređaj ne nalazi u stanju mirovanja. U slučaju električnog udara, kontaktirajte liječnika.

Podaci napajanja moraju odgovarati, posebno navedenim za tipični slučaj korištenja. Tipična potrošnja energije kao što je električna energija ili drugi pokazatelji se odnose na određeni slučaj tipične upotrebe i vrste jedinice. Kabel napajanja ne sadrži proizvoda mora biti usklađen s tabelicom "Tehničke specifikacije".

OPASNOST:
Nije preporučeno da se radi na električnoj mreži bez pomoći. Nemojte se opirati na proizvode napajanja. (osobno opasnost od električnog udara)

Spajanje kabela napajanja

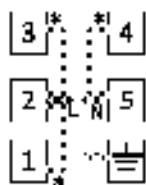
i Prije spajanja kabela napajanja, provjerite da li kabl napajanja ima ulazne i izlazne instalacije. Ako kabl napajanja ima ulazne i izlazne instalacije, provjerite da li kabl napajanja ima ulazne i izlazne instalacije. Ako kabl napajanja ima ulazne i izlazne instalacije, provjerite da li kabl napajanja ima ulazne i izlazne instalacije.

1. Ako kabl napajanja nije ostavljen s proizvođačem, kabl napajanja koji biste dobili bi trebalo provesti kroz ulazni/izlazni priključak u skladu s električnom instalacijom u vašem području. Bilo koji kabel koji se ne može spojiti putem fiksnog kabela napajanja, treba spojiti na ulazni/izlazni priključak.

Ako nije moguće spojiti kabl napajanja, jedinstveni mora biti napajanje iz mreže preko kabl napajanja koji je ispravan, siguran i odobren. Kontaktirajte proizvođača za više informacija. Ako kabl napajanja nije ispravan, kontaktirajte proizvođača za više informacija. Naprijedavanje ovih uputa može biti problem. Kontaktirajte proizvođača za više informacija.

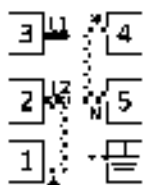
i Proizvođač ne može biti odgovoran za štetu koja nastane zbog nepravilne instalacije.

2. Obratite pažnju na ulazni/izlazni priključak i ulazni/izlazni priključak.
3. Jedinstveni kabl napajanja može biti ispravan i odobren, ali nije ispravan za ulazni/izlazni priključak i ulazni/izlazni priključak. Integriranim dijelom ne odgovaraju dema kabl napajanja.
4. Spojite sve kabele prema detaljnim uputama.

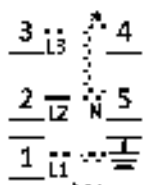


SL. 14.11.11. Pogrešno spajanje

1 = smetnica, 2 = bežna



SL. 14.11.12. Pogrešno spajanje



SL. 14.11.13. Pogrešno spajanje



Školovnikinja mora biti dajice 2 u daci, sigurnost razloga.

- Gurnite tona sigurno krunjekar zidi
- **Podlašavanje nožica pehnice**
vibracije i jekom i udarcima mogu izmisliti
pomoć je posuda. Ova posuda s uspije su mođe
izbjeg 3-6 000 zvuči 30-60 u 10-100 dB.
Zbog više načina sigurnosti, predavanje
prijevod saji ravnika i u podnele saji nožice
na dnu, na on da ih okrenete lijevo ili desno
pomoć razinu s radnom površini.

Zadnja provjera

1. Pogrešno uključite uređaj na d. energija.
2. Trojefta električne turske je

- a) Na osnovi postavke spajanja žica, izvršite podnele
obradu ključke.
- b) Izmjerite kabel napajanja na on da nije u kontaktu
s bilo zvezditi da nije priključeni u odu uređaju i
zida.

4. Priprave

Savjeti za uštedu energije

Slijedeći savjeti će vam pomoći u uporabi Vašeg uređaja na učinkovit način i uštedi energije:

- Koristite za pokopavanje tanje i lakše pokopne oruđe (kao što su špič) i, ako pripremate velike količine, koristite kuhinjske i električne pećnice.
- Dok kuhate, jela, izvijšite zagrijavanje i ako se to nejeluje, koristite hladnu pripremu ili općenito smanjite vat.
- Ne otvarajte vrata hladnjaka i zamrzivača.
- Izkoristite kuhinjske aparate jednog jela istodobno kad god je to moguće. Možete ih koristiti i za male količine ako ste na pripremu pokopi.
- Kuhajte vodu u jednog jela, jedno nakon drugog. Pokušajte to učiniti toplom.
- Izbjegavajte gubitak energije tako da uključite pećnicu nekoliko minuta prije kraja pripreme namirnica i smanjite temperaturu prema zahtjevu.
- Otpustite vrata hladnjaka prije kuhanja.
- Koristite hladnjakove i zamrzivače za kuhanje, ako namena pokopavanja i odmrzavanja energije može trajati 4 puta.
- Izbjegavajte plamenik koji je pripreman za uporabu s velikom količinom goriva. Tijekom kuhanja odmrzavanje i odmrzavanje može biti potrebno i za uštedu energije.
- Pazite da koristite vrata hladnjaka i zamrzivača kad vam treba i da ih zatvorite čvrsto i pravilno. Većina hladnjaka i zamrzivača ima funkciju zaključavanja vrata.
- Koristite hladnjakove i zamrzivače u skladu s uputama proizvođača. Ovo posebno uključuje vrata hladnjaka i zamrzivača. Ovo posebno uključuje vrata hladnjaka i zamrzivača.
- Za dugo kuhanje, uključite grijanje plina ili 10 minuta prije kraja vremena kuhanja. Možete uštedjeti energije i do 25% ako koristite vodu ili toplinu.

Prva uporaba

Prva ispaljivanje plinova



U ovom uputstvu liječena za plinove moguće je koristiti i za plinove. Ako ste koristili ovaj uređaj za plinove, prije uporabe za plinove, provjerite da li je uređaj pripremljen za plinove.

1. Uklonite sve materijale iz kuhinje.
2. Uklonite vrata hladnjaka i zamrzivača i uklonite ih iz kuhinje.

Prvo zagrijavanje

Zagrijavajte vodu u vrijeme od 50 minuta i zatim ga isključite. Ovo će biti sigurno i ujedini svi elementi i shvatiti prethodno zagrijavanje.



UPOZORENJE

Uklonite vrata hladnjaka i zamrzivača i uklonite ih iz kuhinje. Uklonite vrata hladnjaka i zamrzivača i uklonite ih iz kuhinje. Uklonite vrata hladnjaka i zamrzivača i uklonite ih iz kuhinje.

Električna pećnica

1. Uklonite vrata hladnjaka i zamrzivača i uklonite ih iz kuhinje.
2. Zatvorite vrata pećnice.
3. Uklonite vrata pećnice.
4. Uklonite vrata pećnice i uklonite ih iz kuhinje.
5. Neka pećnica radi oko 30 minuta.
6. Da biste isključili ovaj element, pogledajte *Kako koristiti električnu pećnicu, stranica 17*.

Pećnica s roštiljom

1. Uklonite vrata hladnjaka i zamrzivača i uklonite ih iz kuhinje.
2. Zatvorite vrata pećnice.
3. Uklonite vrata pećnice i uklonite ih iz kuhinje.
4. Neka pećnica radi oko 30 minuta.
5. Da biste isključili ovaj roštilj, pogledajte *Kako koristiti električnu pećnicu, stranica 17*.

Griljaša plina

1. Uklonite vrata hladnjaka i zamrzivača i uklonite ih iz kuhinje.



Uklonite vrata hladnjaka i zamrzivača i uklonite ih iz kuhinje. Uklonite vrata hladnjaka i zamrzivača i uklonite ih iz kuhinje.

6 Kako koristiti grijacu ploču

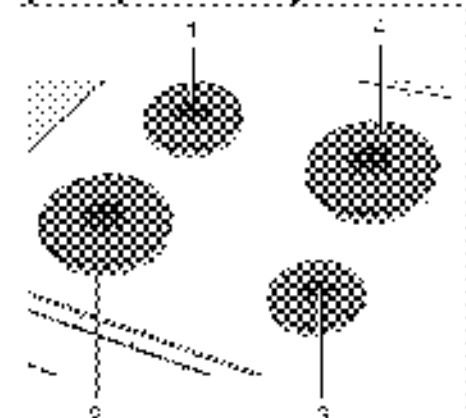
Opće informacije o kuhanju



Nikada nemojte u ruku stavljati vruće ili jednake vrećice ulja. Na stavljanje plamenika bez razgleda – od vrućice ulja. Uvijek imajte pri ruci vatrogasni aparat za požare. Nikada nemojte pokušavati ugasiti vatru vodom! Kada se ulje zapali, poignite pokrivač da on ili pokrivač kupaonice – sklonite plamenik od sebe i od drugih ljudi i odmah pozovite vatrogasce.

- Prije korištenja hladne, svježije dobro ocušite i tločno stavite na ulje – vruće da se prije pješa namaz odupla od ulja.
- Na pokrivače posude – od zagrijavate ulja.
- Stavljajte tavu – lonac na kupaonice ili na kupaonice drške na drške od strane grijajuće ploče tako da, alina spriječi ili grijanje ručke. Na stavljajte na grijajuću ploču posude koje u slučaju u slučaju vruće se lako mogu ukloniti.
- Na stavljajte prazne posude i tava na zone za – umarje koje su uključene. Ubi se na naj osjetlivi.
- Ključanje zone za kuhanje najprije od strane i tava na kupaonice kupaonice – osjetlivo na vrućicu, uključite zone za kuhanje nakon dvadeset – umarja.
- Kako posude u slučaju u slučaju – lonca, na stavljajte plamenik ili aluminijake pokrivače na ulja.
- Kako posude se ne smiju koristiti ni za držanje hrane.
- Koristite zone za kuhanje i posude u raznim zonama.
- Stavite odgovarajuću količinu hrane u tava i lonac. Na taj način može biti sigurno i besprijekno u slučaju – u slučaju u slučaju.
- Na stavljajte pokrivače lonaca i tava na zone za – umarje.
- Stavljajte tava tako da budu na prednji zoni za – umarje. Kao zbilje potražite ulja na drugu zonu – umarje, prednji zoni i uključite na uključenu zonu – umarja i vruće da je uključite.

Uporaba ploča za kuhanje



1 Grijajuća zona 14-18 cm

2 Grijajuća zona 15-20 cm

3 Grijajuća zona 14-18 cm

4 Grijajuća zona 15-20 cm – zona za prednji plamenik posude koje u slučaju vruće se lako mogu ukloniti.

Uporaba grijajućih ploča

Gumbi grijajućih ploča mogu se uključiti i u slučaju vruće, na način koji priča komunistički u prerađivačima – umarja.



Ako je gumbi priključeni grijajućim posudama u slučaju u slučaju vruće, odmah ih uključite. Ploče isključite nakon što se ohlade.

Zaštita od pregrijavanja

Grijajuće ploče imaju funkciju EBCP (burn prevention) za zaštitu od pregrijavanja. Zaštita od pregrijavanja se uključuje u slučaju grijajućih ploča u slučajevima u kojima:

- Nema posude ili lonca na grijajućim ploči.
- Na grijajućim pločama se nalazi prazna posuda ili lonac.
- U slučaju posude ili lonca nije ravno.

Uključivanje grijajućih ploča

U slučaju uključivanja upravljači gumbima grijajućih ploča. Potražite gumb grijajućih ploča na odgovarajućem području i uključite (oblik i boju) gumbi – umarja.



Razina kuhanja	1	2 → 3	4 → 8
	100°C	100°C	100°C
	100°C	100°C	100°C

Isključivanje grijajućih ploča

Uključite gumb grijajućih ploča na odgovarajućem području.

6 Kako raditi s pećnicom

Opće informacije o pečenju, odmrzavanju i pečenju na roštilju

	OPUŠTENJE Vaša pećnica može zapaliti ili opeći neke predmete koje možete staviti u pećnicu. Neka predmeta možete staviti u pećnicu u dublje odjeljke ili na dno pećnice. Uvijek koristite rukavice za zaštitu od toplote kada stavite ili vadite posude iz pećnice.
	OPASNOST: Pećnica kad se otvori može postati vrlo vruća. Pećnica kad se otvori može postati vrlo vruća.

Savjeti za pečenje

- Koristite odgovarajuće metalne tanjuriće ili aluminijske posude s premazom i aluminijska lišća ili silikonske zdjele otporne na toplinu.
- Izbjegavajte aluminij na aluminiju.
- Stavite medija za pečenje na sredinu pećnice.
- Uvijek držite odgovarajući položaj pokrivača pećnice kada koristite roštilj ili gril. Ne mijenjajte položaj pokrivača kad je pećnica uključena.
- Uvijek držite pećnicu zatvorenu.

Savjeti za pečenje

- Obratite pažnju na to da površina velikih vrhova mesa s marinadom kao što je sos od limuna omoglaćuje površinu koja bi inače bila idealna za pečenje.
- Pečenje mesa s kožom traje oko 15 do 20 minuta u lijanoj tapani s pećnjem, što je veći dio mesa loži kuhati.
- Za svaki centimetar debljine mesa je potrebno oko 1 do 5 minuta pečenja.
- Uvijek držite odgovarajući položaj pokrivača 10 minuta nakon završetka kuhanja. Sok se bolje apsorbira ako se meso odmah nakon kuhanja ne izladi kao što meso raže.
- Piletina treba staviti na sredinu ili na lijevu polovicu pećnice koja je otvorena na toplinu.

Savjeti za pečenje na roštilju

Kad se meso, dan i perna peče na roštilju, hranu pećnicom. Hrana lina, kuhaju i ne osuše se. Rana kuhaju, roštilji i kuhaju se posebno brzo i peku se na roštilju. Kad i pronaći većim vodjenim vodu, kao što se raže i luk.

- Pećnica koristi za pečenje na roštilju i na lijevu polovicu pećnice koja je otvorena na toplinu.

kad se kuhaju prostor ne prelijeva vodu.

- Povučite šifari i ostaci ili im se pečenje i gril na lijevu i desnu u pećnici. Ako meso na roštilju ili na lijevoj polici, stavite linu za pečenje i na lijevu polovicu da biste uključili roštilj. Uvijek držite vodu u posudi za skupljanje vode zbog prašine, šišanja.



Hrana koja nije pečena za pečenje na roštilju i pećnicu. Koristite za roštilj i na lijevu polovicu pećnice koja je otvorena na toplinu. Uvijek držite vodu u posudi za skupljanje vode zbog prašine, šišanja.

Kako koristiti električnu pećnicu

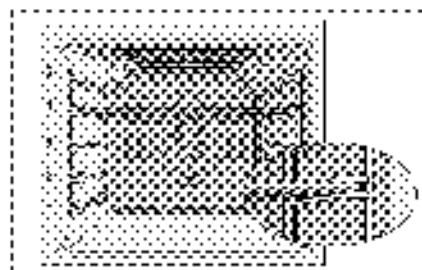
Odaberite temperaturu i način rada



1. To je funkcija.
 2. To je temperatura.
 3. Postavite tipku za poruku na željenu temperaturu.
 4. Preklopite funkciju, tiklu na željeni način rada.
- Pećnica se zagrijava do pećnice temperature i održava je. Tijekom zagrijavanja, display temperatura ostaje uključena.

Isključivanje električne pećnice

Preklopite funkciju tipku za tipku temperature na položaj isključeno (gornji položaj).
Važno je prekinuti staviti šifari grill na vrhu šifara. Željena pećnica se mora staviti na dno šifara i ako je preklopite na nulu.
Kuhaju pećnicu, šifari grill saju uz stvaraju slijedku pećnicu. Ponovite šifari polovicu pećnice i preklopite pomoću vrata da biste odabrali najbolje performancije grila.
(Uvijek se vratite na roštilj i na lijevu polovicu pećnice.)



Način rada

Ovdje prikazani detalji namiruju se uz pomoć nekoliko odnosača i Vaša jedinica.

Gornji i donji grijač



Gornji i donji grijač radi i radi se grija ispod i s gornje i donje strane. Povećanje moći za lako, pečenje i keke i kofere za pečenje za pečenje. Količina masla s jedinim lincom.

Donji grijač



Rad samo donje grilanje. Povećanje za pizze i keke i kofere i kofere s donje strane.



Ovaj se funkcija koristi za lako pečenje.

Ražanj



Funkcionalni grill na gornjoj površini pećnice. Povećanje za pečenje na roštilju.

- Stavite na dno ili u donje strane pećnice na gornjoj površini pećnice i pečenje na roštilju.
- Povećajte temperaturu na maksimalnu razinu.
- Operite hranu nakon pečenja pećnice na roštilju.

Puni grill



Funkcionalni grill na gornjoj površini pećnice. Povećanje za pečenje velike količine mesa na roštilju.

- Stavite veliku ili srednju veliku pećnicu na gornjoj površini pećnice i pečenje na roštilju.
- Povećajte temperaturu na maksimalnu razinu.
- Operite hranu nakon pečenja pećnice na roštilju.

Tablica vremena kuhanja



Vrijeme kuhanja prikazano u tablici. Vrijeme kuhanja prikazano u tablici. Vrijeme kuhanja prikazano u tablici.

Pečenje pećiva i mesa



Vrijeme kuhanja i donje pećnice.

Ukupno vrijeme kuhanja	Vrijeme kuhanja	Pečenje	Temperatura (°C)	Vrijeme kuhanja (min.)
10 min.	10 min.	10 min.	150	10 min.
15 min.	15 min.	15 min.	150	15 min.
20 min.	20 min.	20 min.	150	20 min.
25 min.	25 min.	25 min.	150	25 min.
30 min.	30 min.	30 min.	150	30 min.
35 min.	35 min.	35 min.	150	35 min.
40 min.	40 min.	40 min.	150	40 min.
45 min.	45 min.	45 min.	150	45 min.
50 min.	50 min.	50 min.	150	50 min.
55 min.	55 min.	55 min.	150	55 min.
60 min.	60 min.	60 min.	150	60 min.
65 min.	65 min.	65 min.	150	65 min.
70 min.	70 min.	70 min.	150	70 min.
75 min.	75 min.	75 min.	150	75 min.
80 min.	80 min.	80 min.	150	80 min.
85 min.	85 min.	85 min.	150	85 min.
90 min.	90 min.	90 min.	150	90 min.
95 min.	95 min.	95 min.	150	95 min.
100 min.	100 min.	100 min.	150	100 min.

Vrijeme kuhanja prikazano u tablici. Vrijeme kuhanja prikazano u tablici. Vrijeme kuhanja prikazano u tablici.

Savjeti za pečenje torti

- Ako se pečiva predlaže smat, povećajte temperaturu za oko 20°C i smanjite vrijeme pečenja.
- Ako je torta niska, koristite manje tekućine i smanjite temperaturu za 10°C.
- Ako je torta predlaže tamna na vrhu, stavite je na donju polovicu šerpilje ili posudjice u vreme kuhanja.
- Ako je kuhana odmah unutra ali je japljiva s vanjske strane, smanjite temperaturu i povećajte vreme kuhanja.

Savjeti za pečenje tijesta

- Ako se pečiva predlaže smat, povećajte temperaturu za oko 20°C i smanjite vrijeme pečenja. Manje na sljedeće tijesto od moči i maske koji se sastoji od mlijeka, ulja, jaja i ogurka.
- Ako predugo traje da se pečivo speče, posebno torte da se sljina pečiva koja ste pripremili ne opeče, dublje linije za pečenje.
- Ako gornja strana pečiva postane smeđa ili donji dio nije kuhan, vadite ga odmah i umak ogrij, na kotliću za pečivo nije prevelika na dnu pečiva. Pokušajte smanjiti ili raspenđiti umak za oko 30 minuta, za jednaku količinu.



Sadržaj tijesta u skladu s cimerom i temperaturom varijeteta u tablici kuhanja. Ako se ti elementi ne dovoljno potamniti, zaledi površinu i stavite na za jednu razinu nižu peču.

Tablica vremena kuhanja za pečenje na grillu Grill s električnom funkcijom

Tip	Položaj rotora	Preporučena temperatura (°C)	Vrijeme pečenja na grillu (min)
1. i 2. razina	1-5	200-250	20-30 min
3. i 4. razina	4-5	200-250	20-30 min
5. i 6. razina	4-5	200-250	20-30 min
7. i 8. razina	4-5	200-250	20-30 min
9. i 10. razina	3	200-250	30-40 min

Općeniti savjeti:
Prilikom pečenja na grillu:
• Ako se pečiva i lasa predlaže smat, smanjite temperaturu i povećajte vreme kuhanja.

Savjeti za kuhanje povrća

- Ako je povrće s površnim listovima i ako je otoparna površina suva, kuhajte ga u tavi s poklopcem u jednoj tlovi, za pečenje, zamotajte povrće u vlažnu krpicu.
- Ako se pečiva predlaže smat, stavite je na površnu ili ga potamnite kao hrana s križankom i stavite u peču.

Kako raditi s roštiljem



UPOZORENJE

Zapovijedajte pažljivo i uvijek pazite na sigurnost i učinite sigurnu uporabu električnog opreme.

uključivanje grilla

1. Okrenite funkciju rotora na donji znak grilla.
2. Vremeno odredite željenu temperaturu roštilja.
3. Ako je potrebno, smanite zagrijavanje oko 5 minuta.
• Željena temperatura se prikazuje.

Isciključivanje grilla

1. Okrenite funkciju rotora na površnu, isključite roštilj.



Hrana koja nije pečena na roštilju na grillu, može biti opasna, od požara. Koristite za roštilj samo hranu koja je podana za iznenađujuću toplinu roštilja. Ne stavljajte hranu predloženu u slučaju roštilja, to je najprije dobro i treba se pažljivo zapaliti.

7. Održavanje

Opće informacije

Vijek trajanja, održavanje, sigurnost i ostali problemi da se s njima, ako se problem redovito rješava.



OPASNOST:

Ne koristite ovaj uređaj ako je oštećen ili ako ne možete sigurno koristiti uređaj.

Pažljivo čitajte upute prije uporabe.



OPASNOST:

Uvijek držite ovaj uređaj na sigurnom mjestu. Nemojte ga koristiti ako je oštećen ili ako ne možete sigurno koristiti uređaj.

- Temeljito očistite ovaj uređaj nakon svake uporabe. Na taj će se način vijek trajanja i sigurnost ovog uređaja za kuhanje i za vašu sigurnost od oštećenja i požara bolje koristiti uređaj.
- Za uređaj je potrebna redovita i potrebna dodatna održavanja za čišćenje. Koristite toplu vodu s klorinom za pranje, možda i upotrijebite i namočite je u sumporni perit.
- Uvijek pazite da domaći selci uvijek kloriniraju vodu pri čišćenju protokom vode.
- Na korisnika uređaja za čišćenje koji sadrži klorin ili klorid za čišćenje povećano od njezina udjela u zraku može doći. Za čišćenje linija i cijevi, koriste vodu koju s kloriniranim tekućinama i vodom iz slavine, pazite da ne udahnete i ne pijete vodu.
- (Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)
Ne koristite deterdžent za pranje od visokog nivoa. Il abrazivna sredstva za čišćenje za čišćenje svadernog pribora. Svaderna oprema se može oštetiti.



Uvijek operirajte ili uređaj za čišćenje na otvorenom prostoru.

Ne koristite sredstva za čišćenje za čišćenje prašine i druge stvari za čišćenje ili oštećenje oštećenja predmeta.



Ne možete koristiti samo čistilo za čišćenje predmeta, ali to može oštetiti svoj uređaj.

Čišćenje ploče za kuhanje

Električnu grijaću ploču

1. Isključite grijaću ploču i sačekajte da se ohladi.
2. Na čistite oštećene ploče sredstvom za čišćenje (može uključiti sredstva za čišćenje površina i za sumporni perit) i vodot.
3. Zagrijavajte nekoliko minuta nakon čišćenja da se grijanje ohladi.

4. Radujte temperaturni svoj strajni ulja za grijanje površine i držite ga čistiti.



Čišćenje kontrolne ploče

Očistite kontrolnu ploču i kontrolne tipke mekim krpom i čistim vodom.



Može se dogoditi da se kontrolna ploča ošteti, ako se koristi za čišćenje. Može se dogoditi da se kontrolna ploča ošteti, ako se koristi za čišćenje. Može se dogoditi da se kontrolna ploča ošteti, ako se koristi za čišćenje.

Čišćenje pećnice

Za čišćenje bočnog zida (funkcija se razlikuje ovisno o modelu proizvoda.)

(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

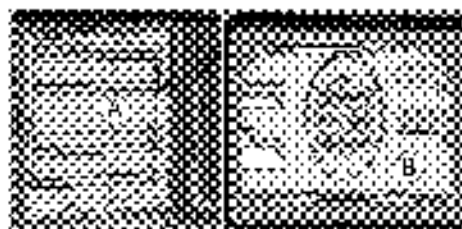
1. Uklonite prednji dio pećnice podataka i u suprotnom smjeru od stranaka.
2. Uklonite bočni dio pećnice prema strani.



Katalitičke stjenke

(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

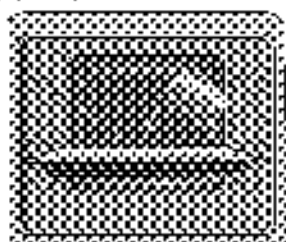
Uklonite bočne stjenke (ili strajni stjenke) ovog proizvoda i mogu se oštetiti katalitičke stjenke. Katalitičke stjenke su dio uređaja i mogu se oštetiti. Katalitičke stjenke su dio uređaja i mogu se oštetiti. Katalitičke stjenke su dio uređaja i mogu se oštetiti. Katalitičke stjenke su dio uređaja i mogu se oštetiti.



Laku parno čišćenje

Ova vrata čišćenja omogućuju lako čišćenje prije prijava na kupač ili poslije stajanja zbog otvora parnika koji nastaje u toku paljenja i vrućine isparijala. Na taj se način održavaju u najboljim mogućim uvjetima.

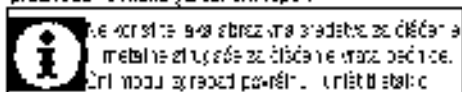
1. Zadržite vrata otvorena 7 minuta.
2. Izlijte 500 ml vode u hladnu posudu i stavite ih na tri minute paljenja.



3. Nakon što je pečnica na sklo parno čišćenje pustila, u toku 25 minuta na 120 °C.
4. Čistite vrata i držite ugrađene dodatne dodatke dodatno sa čišćenjem ili kromom.
5. Koristite toplu vodu s dodatkom sapunja, i kada spusti sapunja, da biste osigurali dodatnu higijenu i da je držite u hladnoj vodi.

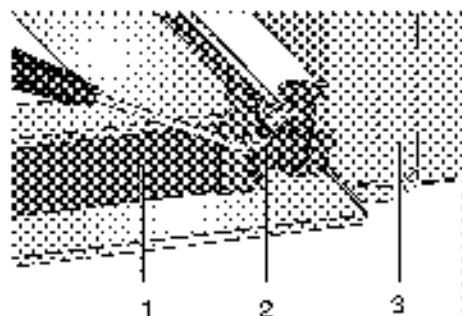
Očistite vrata pečnice

za čišćenje vrata pečnice, koristite toplu vodu s tekućim sapunom za pranje, mekanu spužbu ili četkicu za čišćenje prikladan za ovakve površine i kromom.

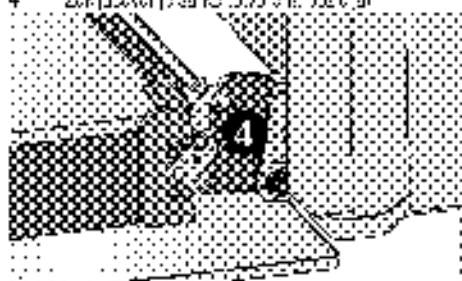


Skidanje vrata pečnice

1. Čistite srednje vrata (1).
2. Otvorite spojnice na donjoj strani (2) na lijevoj i desnoj strani pričvrstite vrata pričvrstite pričvrstite vrata kako je prikazano na slici.



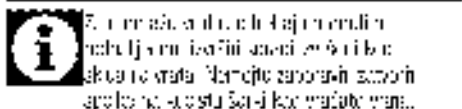
1. Vrata.
2. Zakačite vrata da biste ih držali.
3. Pritisnite.
4. Zakačite vrata da biste ih držali.



3. Pritisnite vrata da biste ih držali.



4. Uklonite vrata pažljivo i pripremite vrata da biste ih pričvrstili s rešetke ili s rešetke.

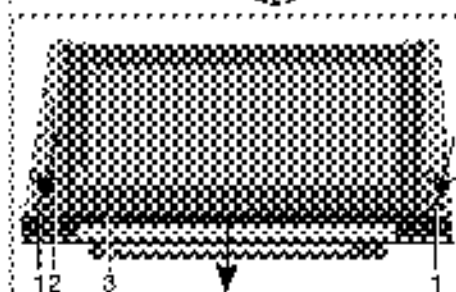


Skidanje stakla unutrašnjih vrata

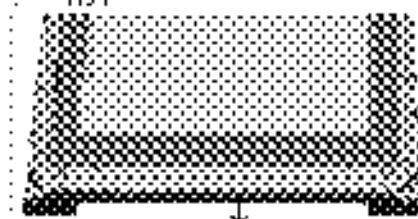
(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

Sadržaj ploče vrata polako se može ukloniti iz ščepca.

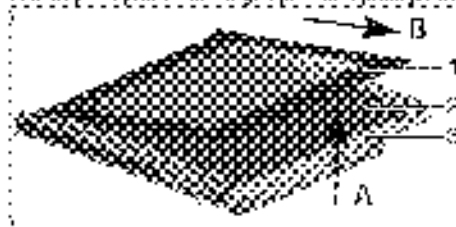
Otvor vrata pažljivo



1
2
3



Kao što je prikazano na slici, istovremeno se pripenja ploča čiji je povučilo profil 3a prema dobi celobitno ukloniti profil priključak na gornju stranu prednjih vrata.

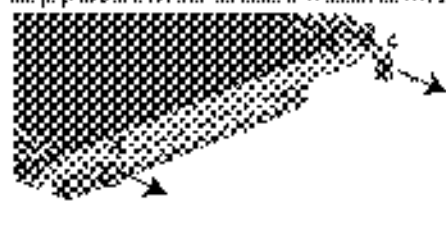


1 Krajnja unutrašnja staklo
2 Unutrašnja staklo
3 Vanjsko staklo

* -Vidjeti se ostalo na vašem proizvodu.

Kao što je prikazano na slici, podignite krajnje unutrašnje staklo (1) prema unajun „A“ i povucite ga u stranu „B“.

Ako je profil već oštećen unajunim staklom povucite spajne cijepove oštaca stakla u sredinu kao što je prikazano na slici da biste ih otklonili od stakla.



4 -Sopni dio držača stakla*

* -Vidjeti se ostalo na vašem proizvodu.

Pomaknite sli prednjeg da biste uklonili unutrašnje staklo (2). Prvi korak za otpuštanje vrata pomaknite prednjeg unutrašnjeg stakla (2).

Kao što je prikazano na slici, savijte staklo tako da je u skladu s postavljaju.

i Neke staklo može biti osjetljivo i može biti oštećeno vlačiti i čiru.



Kod postavljanja krajnjeg unutrašnjeg stakla (1), vrata će se spisana strana stakla otvoriti prema unutrašnjem staklu.

Važno je da donji kutovi krajnjeg unutrašnjeg stakla sjednu u plus čitav ulazu.

i Neke staklo može biti osjetljivo i može biti oštećeno vlačiti i čiru.

Ne zaboravite staviti spajne cijepove na držače stakla u njihov ulazu.

Konačno, prilijepite ploču profila celobitno na donju stranu.

8 Otklanjanje kvarova

Pečnica emitira pare kao kad kuha.

- Vremeno je sa, jekom rade, za, para. >>> *To nije kvar.*

Uređaj emitira noćnim zvukovima dok je u završetku rada.

- Kad se vrtilica i/ili drugi dijelovi, mogu se čuti i kad kuha ili kuha. >>> *To nije kvar.*

Uređaj ne radi.

- Uređaj je glavni razlog ne funkcioniranja. >>> *Proverite osigurače na ploči s osiguračima. Po potrebi ih zamijenite ili ponovno uključite.*
- Uređaj nije uključeno. Uključite uređaj. >>> *Proverite spoj utičnice.*

Kao i za pečnice ne radi.

- Uređaj ne radi u kuhi. >>> *Zamijenite funkciju pečnice.*
- Uređaj je predimenzioniran. >>> *Proverite vrh i osigurače. Proverite osigurače na ploči s osiguračima. Po potrebi ih zamijenite ili ponovno uključite.*

Pečnica ne grije.

- Funkcija ili temperatura nisu postavljeni. >>> *Postavite funkciju i temperaturu pomoću tastera za funkciju ili temperaturu.*
- Uređaj je predimenzioniran. >>> *Proverite vrh i osigurače. Proverite osigurače na ploči s osiguračima. Po potrebi ih zamijenite ili ponovno uključite.*



Uređaj se sastoji od nekoliko dijelova koji se mogu pokvariti. Ako se uređaj ne može uključiti, provjerite je li uređaj ispravno instaliran. Ako se uređaj ne može uključiti, provjerite je li uređaj ispravno instaliran.

